



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

GEOTOPO
ΔΕΛΤΑΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΜΗΧΑΝΙΚΗ
ΑΒΑΝΑΣΣΕ ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΣΥΝΤΑΞΗ @ ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
[ΜΕΛΕΤΗ | ΕΠΙΒΛΕΨΗ | ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ]

ΚΥΘΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ
Τ. : 27360 33293
ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ
Τ. : 27360 37209
ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ
Τ. : 210 2710991
Κ. : 6932 636746

info@geotopo.gr, www.geotopo.gr

ΠΑΡΗΛΘΟΝ ΤΕΛΟΣ
ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΚΕΜΙΤΑ
693204988

Κωδικός: 2930

ΕΤΟΣ 360
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 387
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2023

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Απογραφή 2021

ΛΙΓΟΣΤΕΥΟΥΜΕ...

Με τη δημοσίευση των επισήμων στοιχείων από την απογραφή του 2021 διαπιστώνεται αυτό που ήταν γενική εντύπωση, ότι δηλαδή οδεύουμε σε μείωση πληθυσμού μετά από τις αυξήσεις των δύο προηγούμενων απογραφών. Συγκεκριμένα, το

2021 ο γενικός πληθυσμός σε Κύθηρα-Αντικύθηρα ανερχόταν σε 3.819 άτομα, δηλαδή υπέστη μείωση κατά 5,5% περίπου σε σχέση με την απογραφή του 2011, οπότε είχαν καταγραφεί 4.041 άτομα. Να αναφέρουμε εδώ ότι ο αριθμός των κατοίκων

πραγματοποιούν. Ειδικά φέτος παρατηρήθηκαν πολλά προβλήματα, που λένε ότι οφείλονταν στην επιδημία, με αποτέλεσμα πολλοί να μην απογραφούν καν, ειδικά στις περιπτώσεις, που υπάρχει διπλοκατοικία (κατοικούν δηλαδή και στα Κύθηρα και στην Αθή-



Στις λιτανεύσεις και στα πανηγύρια φαίνεται η πληθυσμιακή κάμψη...

του νησιού τότε ήταν ο μεγαλύτερος των τελευταίων δεκαετιών. Το 2001 είχαν απογραφεί 3.354 άτομα. Εδώ, βέβαια, οφείλουμε να σημειώσουμε δύο παράγοντες, που παίζουν το ρόλο τους... Ο πρώτος είναι ο τρόπος της απογραφής. Αυτός, καίτοι ακολουθεί συγκεκριμένες προδιαγραφές, έχει πάντα σχέση και με αυτούς που την

να κάποιους μήνες). Έχουμε αρκετά παραδείγματα τέτοιων περιπτώσεων, οι οποίες όμως δεν φαίνεται να αλλοιώνουν σημαντικά την εικόνα, από την οποία προκύπτει η μείωση. Η μείωση αυτή οφείλεται κατά κύριο λόγο στους οικονομικούς μετανάστες και ειδικά στους Αλβανούς, οι οποίοι τα δύο τε-

στη σελ. 4

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ:

Οι λογαριασμοί νερού και οι ελλείψεις προσωπικού

Πριν μήνες είχαμε αφιερώσει ένα κύριο άρθρο με ένα μείζον θέμα, το οποίο έχει σχέση με τις υπηρεσίες του Δήμου Κυθήρων και, αναφέροντας το προσωπικό, το οποίο υπηρετεί, διαπιστώσαμε ότι το μόνο τμήμα που έχει στελεχωθεί ικανοποιητικά είναι το Τεχνικό, ενώ όλα τα άλλα αντιμετωπίζουν προβλήματα ή θα αντιμετωπίσουν σύντομα λόγω

συνταξιοδοτήσεων. Το χρόνο που πέρασε απεχώρησε ένας ακόμη έμπειρος υπάλληλος, ο προϊστάμενος των υπηρεσιών του Δήμου, με αποτέλεσμα η κατάσταση να εξελιχθεί προς το χειρότερο. Αλλά, ας μην σας (ξανα)μπλέξουμε με αριθμούς, αφού σε κάθε υπηρεσία, εκτός από

στη σελ. 5

ΛΑΔΙ: Καλή παραγωγή στις ελιές, μικρές αποδόσεις

Το μήνα που πέρασε ολοκληρώθηκε η φετινή ελαιοκομική περίοδος, με αρκετή καθυστέρηση, τόσο εξ αιτίας της αυξημένης παραγωγής, όσο και γιατί αρκετοί καθυστέρησαν να συλλέξουν τον καρπό, είτε για να έχουν μεγαλύτερη παραγωγή (κάτι αμφίβολο εξάλλου) είτε γιατί δεν εύρισκαν συνεργείο ή εργάτες. (Για το τελευταίο έχουμε ήδη γράψει αρκετά και θα πρέπει να απασχολήσει πρώτιστα και τους συνεταιρισμούς, οι οποίοι καλόν είναι να δουν ακόμη πιο ζεστά τις πιθανότητες συνεργασίας, αλλά αυτό είναι ένα ακόμη θέμα προς συζήτηση). Στην παραγωγή τώρα. Σύμφωνα με τα στοιχεία που ζητήσαμε από τα ελαιοτριβεία και τα οποία πρόθυμα μάς έδωσαν όλοι, τα στοιχεία παραγωγής ήταν, κατά τη δήλωσή τους:

Ελαιουργείο	Μουζούρια Μ.Ο./μουζούρι Λάδι (κιλά)	
ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ:	32.000	4,5 144.000
ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ:	30.000	4,75 142.500
ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ:	28.000	4,4 110.000
ΓΑΒΡ. ΧΑΡΟΥ:	15.000	4,5 67.500
ΣΥΝΟΛΟΝ:	102.000	464.000

Είναι ευνόμοτο ότι οι αριθμοί είναι μιδή τους. Όσον αφορά τους σχετικά προσέγγισιν, καθώς υπολείπονταν ακόμη κάποιοι παραγωγοί που δεν είχαν ολοκληρώσει τη συγκο-

στη σελ. 4

MALTEZOS 40 ΧΡΟΝΙΑ Άνετη Ζωή

Ηλιακοί από 610€

Εξ. Συνεργάτης Κυθήρων: Γκουβούσης Αναστάσιος

Κυθηραϊκά

ΥΠΑΡΧΟΥΝ αρκετά πράγματα που δείχνουν το δρόμο σε άλλα, έναν δρόμο όχι απαραίτητα στρωμένο με ακαθία, όπως έχουμε συνήθεισει και καυτηριάζουμε συνεχώς. Ένα τέτοιο θέμα είναι αυτό της Ενεργειακής Κοινότητας, το οποίο, παρά τα προβλήματα, τη γραφειοκρατία, τη συνήθη κρατική ανεπάρκεια και άλλες πολλές αμαρτίες προχωρεί. Με δυσκολίες, αλλά δεν κόλλησε κι έχει ανοιχτό δρόμο μπροστά. Είχαμε γράψει στο παρελθόν εκφράζοντας αρκετούς προβληματισμούς, πολλοί από τους οποίους εξακολουθούν να ισχύουν, όμως ετοιμάζουμε ένα αφιέρωμα σύντομα από εξειδικευμένο στο θέμα Κυθήριο για να έχει ο κόσμος πλήρη εικόνα και υπεύθυνη ενημέρωση. Εδώ απλά θέλουμε να τονίσουμε ότι, όταν οι παράγοντες του τόπου ομονοούν σε κάτι, βρίσκονται λύσεις και υπερπηδούνται εμπόδια. Κι εδώ σχηματίστηκε μία διαπαραταξιακή ομάδα, τέθηκε επικεφαλής ειδικός και το θέμα τρέχει. Κι ελπίζουμε να δούμε και αποτέλεσμα, αφού έχουν συμφωνήσει Δήμος, Εγχώριος, Συνεταιρισμοί, Εθνικό Αστεροσκοπείο, το Πανεπιστήμιο Δυτ. Ατικής και άλλοι. Επ' αυτού όμως θα επανέλθουμε σύντομα. Αυτό που θέλουμε να τονίσουμε εδώ είναι η μεγάλη ανάγκη για ευρεία συναίνεση, που είναι αναγκαία όχι για όσα δεν γνωρίζουν οι δημοτικοί μας άρχοντες (εξ άλλου δεν μπορούν να τα ξέρουν όλα...) αλλά και για πολλά

στη σελ. 3

ΟΠΑΠ
Πρακτορείο στο ΛΙΒΑΔΙ Κυθήρων

Απαλλοτρίωση Λασκαρίδη για την υπόθεση «αρχαιοκαπηλίας»

Πριν δύο χρόνια περίπου και συγκεκριμένα το καλοκαίρι του 2020 ξέσπασε ένα θέμα, το οποίο δύο εφημερίδες και λίγες ιστοσελίδες είχαν αναγάγει σε μέγα σκάνδαλο για δήθεν αρχαιοκαπηλία του κ. Π. Λασκαρίδη, εφοπλιστή και γνωστού για τη μεγάλη ενίσχυση στις ενάλιες αρχαιολογικές έρευνες στα Αντικύθηρα, αλλά και τη δωρεά ειδικών πλοίων στο Πολεμικό Ναυτικό. Η υπόθεση ξεκίνησε από μία (καλόπιστη) καταγγελία αλλοδαπού για ανέλκυση δύο αντικειμένων από τη θάλασσα στα Αντικύθηρα στις 12/8/2020, που εξελίχθηκε σε καταγγελίες από αρχαιολόγους και σχετικά δημοσιεύματα σε βόρος του κ. Λασκαρίδη. Τότε είχαμε γράψει σχετικά αναφέροντας τα γεγονότα, δηλαδή ότι είχε ενημερωσει

αμέσως προφορικά τον ευρισκόμενο στα Αντικύθηρα Δήμαρχο Κυθήρων και με επιστολή του στις 17/8/2020 το Υπ. Πολιτισμού, παρέδωσε δε τα δύο αντικείμενα στις 21/8/2020 στα χρονικά πλαίσια του νόμου. Παράλληλα είχε αναφερθεί ότι, το μεν σιδερένιο κανόνι δεν ενέπιπε στον αρχαιολογικό νόμο (σε όλα σχεδόν τα νησιά του Αργοσαρωνικού και αλλού στις παραλίες υπάρχουν δεκάδες κανόνια για «ντεκόρ» που ουδέποτε απασχόλησαν τις αρχές), ενώ το δεύτερο, μία αρχαία λίθινη άγκυρα ενέπιπε μεν στο σχετικό νόμο ήταν όμως κοινό εύρημα, το οποίο και παρεδόθη μαζί με το άλλο. Τελικά, μετά τα προαναφερόμενα δημοσιεύματα η υπόθεση έφθασε στη Δικαιοσύνη και

στη σελ. 3

Έγκριση για τα σφαγεία Ελπίδες για την κτηνοτροφία

Εδώ και πολλά χρόνια έχει διαπιστωθεί ότι το νησί μας, που κάποτε είχε ανθούσα κτηνοτροφία, έχει μείνει πολύ πίσω και δεν φταίει μόνον η μείωση του πληθυσμού. Οι όροι λειτουργίας των σφαγείων ήταν μία από τις κύριες αιτίες που δεν μπορούσαν να βρεις νόμιμα πρόντια κρέατα. Πράγματι ο Δήμος

ξεκίνησε ενέργειες από την προηγούμενη δημοτική αρχή, αλλά το θέμα ήταν πολύπλοκο, πολυδάπανο, απαιτούσε σωρεία αδειών και, το κυριότερο, κανείς δεν ήξερε αν θα είναι βιώσιμο. Τελικά τα εμπόδια χωροθέτησης και αδειοδότησης των μελετών ξεπεράστηκαν πρό-

στη σελ. 7

Το σχολείο της πόλεως των Κυθήρων
ΕΛ. ΧΑΡΟΥ ΣΕΛ. 6

ΚΑΛΙΣΤΗ & Μετα - χρονογράφημα
ΑΝΝΙΤΑ ΠΑΝΑΡΕΤΟΥ ΣΕΛ. 6

Ιατρική Περίθαψη στα Κύθηρα
Ν.Π.ΓΑΥΤΣΟΣ ΣΕΛ. 11

Η ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Κ. Μεγαλοκονόμος ΣΕΛ. 8

Άλλη μία Μυρτιδιώτισσα στην Αργολίδα
ΒΑΣ. ΧΑΡΟΣ ΣΕΛ. 12

Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος

Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για Κτηματολόγιο,
- μεταβιβάσεις,
- συμβόλαια

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100
κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giannt@yahoo.gr



- Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο
- Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό
- Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας
- Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ
- Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας & Αστικής Ευθύνης

insurance now.gr

Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες
210.2799770, 6972.316191

Στη Μνήμη Φραγκίσκου Λαζαρέτου



Την Πέμπτη 15 Δεκεμβρίου 2022, αποχαιρέτισαμε τον πολυαγαπημένο μας, Φραγκίσκο Παν. Λαζαρέτο. Αγαπημένος σύζυγος για 54 έτη, λατρεμένος πατέρας και παππούς για τα παιδιά του και τα τρία του εγγόνια, ανεπανάληπτος και αξεπέραστος άνθρωπος για όποιον τον γνώρισε και είχε την τύχη να τον συναναστραφεί.

Η θλίψη μας ως οικογένεια είναι τεράστια. Μας παρηγορεί μόνο η σκέψη πως ο αγαπημένος μας έφυγε πλήρης όχι μόνο ημερών, αλλά αγάπης, φροντίδας, σεβασμού και αξιοπρέπειας, όπως ακριβώς του άξιζε, με λεβεντιά και αρχοντιά που τον συνόδευαν σε όλες τις εκφάνσεις της ζωής του.

**Καλό παράδεισο, αγαπημένε μας.
Η σύζυγος, τα παιδιά, τα εγγόνια**

Θάνατοι

Πέθανε στις 22 Δεκεμβρίου σε ηλικία 92 ετών στο Brisbane Αυστραλίας ο **Δημήτριος (James) Λογοθέτης**. Στη σύζυγό του Ειρήνη και τις κόρες του Ιωάννα και Σταματία, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 31 Δεκεμβρίου στη Νέα Υόρκη σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε εκεί ο **Γεώργιος Μιχαλάκης**. Στη σύζυγό του Αντωνία (το γένος Χάρου-Πονηρού) και τα παιδιά του, Γιάννη και Κυριακή, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 11 Ιανουαρίου σε ηλικία 87 ετών ο **Γιάννης Σπ. Κουσουρής** και κηδεύτηκε από τον Εσταυρωμένο στη Χώρα. Στη σύζυγό του Ματίνα και τα παιδιά του, τον ιερέα Σπύρο, τον Παναγιώτη και την Πελαγία, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 12 Ιανουαρίου σε ηλικία 83 ετών η **Άννα χήρα Εμμ. Στάθη** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Γεώργιο στην Καρβουνάδα. Στα παιδιά της, Κώστα, Κατερίνα και Ελένη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε ξαφνικά στις 16 Ιανουαρίου σε ηλικία 83 ετών ο **Παναγιώτης Κασσιμάτης** και κηδεύτηκε από την Αγία Τριάδα στα Φριλιγκιάνικα. Στη σύζυγό του Ιουλίτσα και τα παιδιά του Βασίλη και Σταυρούλα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε ξαφνικά στις 16 Ιανουαρίου σε ηλικία 66 ετών, μετά από οξύ έμφραγμα που έπαθε μέσα στα γραφεία της Ένωσης Αντικυθηρίων, ο **Σπύρος Γεωργ. Προγουλάκης** και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Σχιστού. Στα αδέρφια του, Μύρωνα, Νίκο και Σοφία, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 16 Ιανουαρίου σε ηλικία 73 ετών ο **Σπυρίδων Γ.Χ. Μπαρτσιώτας** με καταγωγή από Αντικύθηρα και κηδεύτηκε στο Γαλαξίδι. Στα αδέρφια του θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

Πέθανε στις 17 Ιανουαρίου σε ηλικία 93 ετών η **Κανέλλα Σταματάκη** (το γένος Διακοπούλου) και κηδεύτηκε στο Σχιστό. Στο σύζυγό της Νικόλαο, τα παιδιά της, Γιώργο και Έλενα και τον αδελφό της Τάσο, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε ξαφνικά στις 26 Ιανουαρίου, στη Γαλλία σε ηλικία 56 ετών ο **Έρικ Ντεφέβερ**, ο Γάλλος, που είχε συνδέσει την επαγγελματική του δραστηριότητα και την εργασία του με το Καψάλι (Βανίλια) και τη Χώρα (Βεγγέρα). Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1200τ.μ. εντός οικισμού, στα Χριστοφοριάνικα. ΤΗΛ. 6974508075.

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ - ΜΑΝΟΥ



Πέθανε ξαφνικά σε ηλικία 51 ετών στο Ριάντ της Σαουδ. Αραβίας όπου εργαζόταν στον κλάδο του προγραμματισμού σε Υ/Η η **Αικατερίνη Ι. Κυριακοπούλου**, σύζ. **Κων. Μάνου** και κηδεύτηκε από το ναό της Μεταμόρφωσης Κηφισιάς στις 26 Ιανουαρίου. Στο σύζυγό της, τη μητέρα της, γνωστή επιχειρηματία, Ελένη και τον αδελφό της Παναγιώτη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

«ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ ΜΕ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΧΑΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ»

Μαζευτήκαμε αρκετές από την Συντροφία μας στον φιλόξενο χώρο του Τριφυλλείου Ιδρύματος την Τετάρτη 11 Ιανουαρίου προς το μεσημεράκι για να κόψουμε την πατροπαράδοτη πίττα μας.

Μέσα σε μία ατμόσφαιρα ανιδιοτελούς φιλίας και αληθινής αγάπης ανταλλάξαμε ευχές, τσουγκρίσαμε τα ποτήρια μας, απολαύσαμε νόστιμες αλμυρές και γλυκές λικουδιές αρκετές από αυτές φτιαγμένες από τα κεράρια μας και κυρίως η νοσημότατη πίττα. Οι υπόλοιπες γεύσεις, και ποτά ήταν, όπως πάντα, ευγενείς προσφορές των μελών μας συμπεριλαμβανομένου και του φλουριού-δώρου της τυχερής της πίττας μας.

Το φετινό δώρο του Άη Βασίλη για την Συντροφία μας ήταν η υποδοχή δύο νέων μελών που αγκαλιάσαμε με χαρά στην όμορφη οικογένειά μας.

Καλή Χρονιά με υγεία και χαρά στους απανταχού Κυθηρίους και Κυθήριες.

Με αγάπη

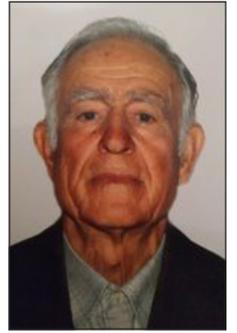
Η Συντροφία των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στην Αγία Πελαγία παλαιά οικία 70τμ σε οικόπεδο 460τμ, Α' ζώνης, 150μ από τη θάλασσα. ΤΗΛ. 6944454324.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΓΙΑΝΝΗ ΚΟΥΣΟΥΡΗ

Στο μακρύ κατάλογο των αναντικατάστατων απωλειών στη μικρή μας αποδεδειγμένη κοινωνία έρχεται να προστεθεί μια ακόμη μεγάλη απώλεια. Ο Γιάννης ο Κουσουρής, ένας αυτοδημιούργητος άνθρωπος, από την παλιά φρουρά, από εκείνους που αφοσιώθηκαν σ' αυτόν τον τόπο μια ζωή, έμειναν προσκολλημένοι στα βράχια των Κυθίρων και πεισματικά αρνούσαν να απομακρυνθούν από τον ευλογημένο τόπο μας. Ο πατέρας του, ο Σπύρος Κουσουρής, ήρθε στα Κύθηρα με την ευκαιρία της κατασκευής του γυμνασίου του Γυμνασίου μας, ριζωσε στα Κύθηρα, δημιούργησε πολυμελή οικογένεια και υπηρέτησε την τέχνη του αυτός και τα παιδιά του με υποδειγματική αφοσίωση, τιμιότητα και συνέπεια. Δεν υπάρχει εκκλησία, δημόσιο κτίριο, ή ιδιωτικό εδώ στην περιοχή μας που να μη φέρει τη σφραγίδα της τέχνης τους. Σε κάθε δυσκολία μας, σε κάθε ανάγκη μας, πάντα πρόθυμοι να συντρέξουν και να βοηθήσουν. Ο Γιάννης προικισμένος με όλες τις οικογενειακές αρετές, την εργατικότητα, τη φιλοκαλία, την ειλικρίνεια και την τιμιότητα, χωρίς καμιά υλική βοήθεια από πουθενά, δημιούργησε με τα δύο του χέρια μια αξιοθαύμαστη σύγχρονη επιχείρηση που τόσα πρόσφερε σε όλους μας και γι αυτό αφήνει ένα μεγάλο κενό, διότι ήταν μέχρι τέλους μάχιμος. Ευτύχησε να απολαύσει μια ωραία οικογένεια, ευτύχησε να δει ένα παιδί του ιερέα που τιμά το Κυθηραϊκό όνομα στο νησί της Μεγαλόχαρης, ευτύχησε να φύγει όρθιος, με ένα τέλος χριστιανικό, ανώδυνο, ανεπαισύντο και ειρηνικό, στο σπίτι του, στους κόπους του, κοντά στην αφοσιωμένη σύντροφό του και στα στοργικά του παιδιά, ήρεμος, γαλήνιος, επιτυχημένος, με ήσυχη τη συνείδησή του, ότι αγωνίστηκε τον καλόν αγώνα και τώρα βαδίζει να δώσει την καλὴν απολογία ενώπιον του φοβερού βήματος του Χριστού. Να είναι αιωνία η μνήμη του.

ΕΛ. ΧΑΡΟΥ



ΣΑΒΒΑΣ ΕΜΜ. ΣΟΥΡΗΣ



Πέθανε στην Μπριζ του Βελγίου στις 4 Ιανουαρίου σε ηλικία 89 ετών ο **Σάββας Εμμ. Σουρής** και ετάφη εκεί. Στη σύζυγό του Χριστιάνα, την κόρη του Μαρτίν και τα εγγόνια του Άγγελου Πάτμιο και Χριστιάνα Μπουραζάνη θερμά συλλυπητήρια.



Πλεύση

κέντρο ειδικών θεραπειών



Λογοθεραπεία | Εργοθεραπεία
Αποκατάσταση μαθησιακών δυσκολιών
Πρώιμη παρέμβαση | Ειδική διαπαιδαγώγηση
Συμβουλευτική | Ψυχοθεραπεία | Αξιολόγηση

Αντωνίου Κ. Κατερίνα
Λιβάδι | Κύθηρα | Τ.Κ.: 80100
τηλ.: 27360 37167 | κιν.: 6986 80 68 99
email: katantoniou79@gmail.com

ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΛΩΡΩΝ
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της στον Ποταμό σε μηνιαία βάση

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΒΟΥ



ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Πέτρος Γ. Κασσιμάτης
Δ.Ν., Δικηγόρος
Ομήρου 51 & Σκουφά 10672 Αθήνα
Τηλ. 210 3620886 - Fax: 210 3620883
E-mail: p.kasimatis@psslaw.gr

Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι
Αθήνα 106 75
Τηλ. Fax: 210 7212875
Κινητ. 6948 052 661
E-mail: m-magnis@hotmail.com

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128
&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262



Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάδος 6, 115 28, Αθήνα ☎ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεμισσίων 42, 11854 Αθήνα ☎ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g_pantes@hotmail.com

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137
ΚΙΝ: 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

Η κοπή πίτας των Ιδρυμάτων και των Σωματείων

Την Κυριακή 22 Ιανουαρίου, τα Κυθηραϊκά Ιδρύματα και Σωματεία οργάνωσαν έπειτα από 2 χρόνια, λόγω της πανδημίας, την κοπή της πίτας τους στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου. Προηγίθηκε Αρχιερατική Θεία Λειτουργία χοροστατούντος του Μητροπολίτη Κυθήρων κκ **Σεραφεΐμ** και ακολούθησε η κοπή της πίτας, στην οποία μίλησαν ο Μητροπολίτης, ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. **Ε. Χαρχαλάκης**, ο Πρόεδρος του Τριφυλλείου κ. **Ε. Καλοκαιρινός**, ο βουλευτής κ. **Ν. Μανωλάκος** κ.α. Παρέστησαν οι πρόεδροι ή εκπρόσωποι τους και μέλη των Δ.Σ. από το Τριφυλλείο Ίδρυμα, το Κ.Ι.Π.Α., τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραι-



ως-Αθηνών, τον Εξωραϊστικό Σύλλογο Αλίμου, την Ένωση Αντικυθηρίων και πολύς κόσμος. Στο τέλος φέτος υπήρχε και μία έκπληξη, με τα αγόρια και κορίτσια του Χορευτικού Τμήματος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου να χορεύουν τοπικούς χορούς και να καταχειροκροτούνται. Οι κυρίες από τον Άλιμο βοήθησαν αποτελεσματικά στην όλη εκδήλωση, όπως πάντα. Και του χρόνου.

Κυθηραϊκά

από σελ. 1

άλλα για τα οποία δυστυχώς αποφεύγουν και να ... μωρίσουν ο ένας τον άλλο. Κι αυτό φαίνεται καθαρά στις εκλογές. Το (ξανα) λέμε. Όσοι θέλουν και μπορούν ας αφήσουν κατά μέρος τα κομματικά, τα προσωπικά και όλα άλλα (νομίζουν ότι) τους χωρίζουν κι ας κάνουν επιτέλους την υπέρβαση. «Όλοι οι καλοί χωράνε» λέει η παροιμία και είναι κρίμα τόσοι καλοί να μην ασχολούνται για να μην πει κάτι ο παράξενος «περίγυρος». Ας το «βουλώσουν» καμιά φορά όσοι απαρτίζουν όλους τους γύρους, τους περιγύρους και τους κύκλους. Ώρα είναι, ειδικά τώρα που λιγοστεύουμε εδώ στο νησί.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία στην Αγία Πελαγία, στην Α΄ ζώνη με μοναδική θέα, 70μ. από τη θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Αλλάζει το καθεστώς αδειών διαμονής αλλοδαπών

Σύμφωνα με δημοσιεύματα του τύπου η κυβέρνηση ετοιμάζεται να αλλάξει το καθεστώς αδειών διαμονής αλλοδαπών με απλοποίηση των διαδικασιών χορήγησης και ομαδοποίηση των κατηγοριών των αιτούντων. Ο λόγος είναι ασφαλώς το γεγονός που παρουσιάστηκε ιδιαίτερα έντονα πέρσι με τη μεγάλη έλλειψη εργατικών χεριών σε πολλούς τομείς με έμφαση στη συλλογή αγροτικών προϊόντων, την οικοδομή, τις κατασκευές και, φυσικά, στον τουρισμό και την εστίαση. Πριν από τρεις μήνες σε πρωτοεξέλιδό μας είχαμε κάνει εκτενή αναφορά στο πρόβλημα της ελαιοσυλλογής, αλλά και σε όλα τα παραπάνω. Η ξαφνική αυτή εμφάνιση τόσων ελλείψεων σε εργατικά χέρια έχει πολλές αιτίες και παρουσιάζεται σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες, στη χώρα μας όμως προστίθεται και η παραδοσιακή γραφειοκρατία και πολυνομία, που καμία κυβέρνηση δεν κατάφερε να δώσει λύσεις. Σύμφωνα με τις πρώτες πληροφορίες θα γίνει προσπάθεια να δημιουργηθεί ένα μόνο (ηλεκτρονικό) σύστημα που θα αποτελεί πύλη εισόδου και θα υπάγεται στο υπουργείο Μετανάστευσης (τώρα εμπλέκονται στη διαδικασία πολλά υπουργεία με το γνωστό αποτέλεσμα). Με τη νέα διαδικασία θα θεσπισθεί άδεια για 3+3 χρόνια με ενιαίο παράβολο 90€, ενώ ήδη έχουν ξεκινήσει οι συζητήσεις για διακρατικές συμφωνίες (ήδη έγινε η πρώτη με την Αίγυπτο) ελπίζοντας παράλληλα το νέο σύστημα να συντελέσει στη μείωση της διαφθοράς και των κυκλωμάτων που τώρα εκμεταλλεύονται τη γραφειοκρατία και τις ανάγκες. Φυσικά στην Ελλάδα ζούμε, ας κρατάμε μικρό καλάθι, αφού στη χώρα μας ακόμη και τα προφανή γίνονται δύσκολα και η συναίνεση δεν είναι η πλέον απλή υπόθεση.....

Απαλλαγή Λασκαριδής για την υπόθεση αρχαιοκαπηλίας»

από σελ. 1

εκλήθη με απ' ευθείας κλήση ο κ. Λασκαριδής να δικασθεί το περασμένο φθινόπωρο στο Τριμελές Πειραιά με κακοϋργηματικές και πλημμεληματικές κατηγορίες. Αμέσως οι ίδιες εφημερίδες και ιστοσελίδες «πανηγύριζαν» με τίτλους ως, «στο σκομπί ο Λασκαριδής» κλπ Μετά από προσφυγή τελικά του κατηγορουμένου κατά της απ' ευθείας κλήσεώς του στο δικαστήριο, ο Εισαγγελέας Πειραιά κ. Λακαφώσης εξέδωσε στις 11/1/2023 διάταξη με την οποία επιστρέφει τη δικογραφία και με εμπειρισταμένη και λεπτομερή ανάλυσή του απορρίπτει τις κατηγορίες ως νόμω αβάσιμες, αναφέρει δε ότι δεν προκύπτει καμία ποινική ευθύνη για τον κ. Λασκαριδή σε σχέση με τις πράξεις για τις οποίες κατηγορήθηκε. Τώρα μερικοί λαλίστατοι «κατάπιαν τη γλώσσα τους», ενώ ο ίδιος φέρεται να εξετάζει το ενδεχόμενο να στραφεί εναντίον όσων τον κατηγορήσαν διά του τύπου ή μετέδωσαν τα συκοφαντικά, κατ' αυτόν, δημοσιεύματα, ενώ ενδέχεται να κινηθεί αναλόγως και ο Δήμαρχος Κυθήρων, τον οποίο είχαν φθάσει μερικοί να κατηγορήσουν ως «συνεργό σε αρχαιοκαπηλία» και είχε απειλήσει τότε με προσφυγή στη Δικαιοσύνη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ νεόδμητος τάφος στο Κοιμητήριο Φρασιών. Πληροφορίες: 6936 787324.

Έξω από τα δόντια

Η κλιματική αλλαγή και τα παρελκόμενα

ΑΛΗΘΕΙΑ τι άλλο χρειάζεται από όλα όσα βιώνει ο πλανήτης ΓΗ τα τελευταία χρόνια για να αφυπνισθεί η ανθρωπότητα; Μόλις συμφώνησαν 130 χώρες για το κλίμα, αλλά, αν διαβάσει κανείς τι συμφώνησαν μάλλον θα είναι κάτι σαν ασπρίνη σε ετοιμοθάνατο. Και να είναι ότι δεν βλέπουν τα επερχόμενα. Αλλά και για όσους κάνουν ότι δεν βλέπουν οι επιστήμονες προειδοποιούν. Κι επειδή κι αυτούς πολλοί δεν τους πιστεύουν ίσως να πιστέψουν τις προειδοποιήσεις των μεγάλων εγκεφάλων, όπως ο Χόκινγκ που προειδοποιούσε να αποικισθούν άλλοι πλανήτες για να επιβιώσει το ανθρώπινο είδος. (Βέβαια, μ' αυτά που κάνει αυτό το ...είδος πολλοί θα διερωτώνται, γιατί να επιβιώσεις, αλλά αυτό είναι μια άλλη ιστορία). Ίσως βέβαια μερικοί να θυμηθούν ότι κλιματικές αλλαγές έζησε πολλές ο πλανήτης (εποχή των παγετώνων, κατακλυσμοί, αφανισμοί ειδών) όμως ο πολιτισμός έφθασε σε αυτό που βλέπουμε σήμερα. Αυτό είναι αλήθεια, αλλά, ακόμη και αν ξανασυμβεί, κάτι για το οποίο δεν μπορεί να είναι βέβαιος κανείς θνητός, ποιος διαβεβαιώνει ότι δεν θα απαιτηθούν μερικά δεσεκατομμύρια χρόνια για να επανέλθουν τα πράγματα σε αυτό που βιώνουμε; Όμως η στήλη δεν είναι φιλοσοφική και παρασύρθηκε... Όσα βλέπουμε καθημερινά με την κλιματική αλλαγή μάς οδηγούν με απόλυτη σχεδόν ασφάλεια στη διαπίστωση ότι οι αμέσως επόμενες γενιές ίσως βιώσουν καταστροφές αδιανόητες σήμερα. Και τι κάνει, λοιπόν, η ανθρωπότητα, δηλαδή οι ηγέτες των κρατών της γης, για να αποτρέψουν έστω και το ενδεχόμενο μία καταστροφής; Φροντίζουν να διαθέτουν το μεγαλύτερο μέρος των πόρων στην ανάπτυξη και παραγωγή όλο και πλέον καταστροφικών όπλων, πολλά από τα οποία επαίρονται ότι μπορεί να καταστρέψουν τους άλλους (τους κακούς...) πέντε, δέκα, εκατό φορές. Αν όλα αυτά τα μυαλά και τα κονδύλια που απασχολούνται στην πολεμική μηχανή τα διέθεταν για την έρευνα στην αντιμετώπιση ασθενειών, ανάπτυξη καλλιεργειών και αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής, σίγουρα θα είμαστε πολύ πιο κοντά στη σωτηρία και ασφαλώς μακρύτερα από το φόβο του ολέθρου, τον οποίο δεν φαίνεται να έχουμε πάρει στα σοβαρά. Λίγη σημασία έχει αν ο όλεθρος έχει το πρόσωπο της πείνας, της καταστροφικής επιδημίας ή της πυρηνικής καταστροφής. Και βέβαια, κάπου εδώ, στην απογοήτευση που οδηγούν τα παραπάνω, μπορούμε να δούμε και κάποια θετικά σημάδια στο σκοτεινό ορίζοντα. Αυτά τα δυνατά μυαλά που δεν κάθονται ήσυχα να απολαύσουν την αραβική κλιδή, αλλά είναι νυχθημερόν στα εργαστήρια και κάτι (!) κάνουν. Πρόσφατα βρήκαν ένα τρόπο που θα οδηγήσει στην ενεργειακή επάρκεια μέσω της ασφαλούς πυρηνικής σύντηξης χωρίς ραδιενεργά κατάλοιπα. Άλλοι πλησιάζουν στην καλλιέργεια τεράστιων ποσοτήτων τροφίμων με χρήση λίγων παραγωγικών δυνάμεων και πηγών και άλλοι βρήκαν ήδη τρόπο να παράξουν κρέας εργαστηρίου με ίδια γεύση και χωρίς όλα όσα συνεπάγεται η αλόγιση χρήση της ζωικής παραγωγής. Ταυτόχρονα, κάθε μέρα ένα νέο φάρμακο δίνει ελπίδες σε εκατομμύρια πάσχοντες με πιο σημαντικό εδώ ότι η επιστήμη πλησιάζει ήδη στο να δημιουργήσει τεχνητό αίμα! Διαβάστε εδώ, λοιπόν, όσοι μάς ανέχεστε ακόμη στα άρθρα αυτής της στήλης, τόσο τα απογοητευτικά της αρχής, όσο και τα αισιόδοξα της συνέχειας. Και μετά μπορείτε να συνταχθείτε με όποιον πολεμοχαρή «μεγάλο» του πλανήτη θέλετε και να τον ρωτήσετε πώς προτιμά την καταστροφή με την οποία μάς απειλεί, με όποιον βρίσκει ένα φάρμακο που αρνούνται οι κάθε λογής ψεκασμένοι και με όποιον αγωνιά για να μάς απαλλάξει από τα ορυκτά καύσιμα, τη ραδιενέργεια, τις ανεμογεννήτριες, τον άνθρακα και δεν ξέρω τι άλλο.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έκταση 5,5 στρ. στο Φυρόι (Στραπόδι). Τηλ. 6944 182601 και 6944 889838.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία 75τ.μ. στα Φριλιγκιάνικα. ΤΗΛ. 6978226951.

Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Ποιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ
ΜSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά
Διαγράμματα



Ενεργειακά
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις
Αυθαιρέτων



Άδειες
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση

"ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ"
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

Maria's
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678



Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές
Αισθητική Δερματολογία
Κρυοθεραπεία
Παθήσεις Ονύχων & τριχών
Μυκτολογία
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

Μαρία Σχινά

Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ»
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:
Βασιλίσσης Σοφίας 98Α
Αθήνα 11528
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:
Αθηνασιάδου 3-5, 1ος όροφος
Αθήνα 11521
Στάση Μετρό «Αμπελόκηποι»
Τηλ.: 210 6416040
Fax: 210 64116017

ΛΑΔΙ: Καλή παραγωγή στις ελιές, μικρές αποδόσεις

☛ από σελ. 1

απόδοση αυτοί οφείλονταν κατά κύριο λόγο στις διαφορές στη βροχή κατά περιοχές και στην εποχή συγκομιδής. Στο Βόρειο τμήμα είχαμε καλλίτερο καρπό και στο μεγαλύτερο μέρος του κεντρικού, ενώ Ανατολικά και Νότια είχαμε χειρότερες αποδόσεις, καθώς οι βροχές ήταν λιγότερες. Φυσικά κι εδώ υπάρχουν διαφορές ανάλογα με τις περιοχές

που ήταν τα ελαιόδενδρα, την κατάστασή τους, την καλλιέργεια κλπ. Να σημειώσουμε επίσης ότι όσοι καθυστέρησαν σημαντικά τη συλλογή του ελαιοκάρπου αντιμετώπισαν αυξημένο δάκο και γλοιοσπόριο λόγω των καιρικών συνθηκών μετά τα μέσα Δεκεμβρίου. Βέβαια, εδώ μπορεί να θεωρηθεί ότι δεν είναι γενικά ικανοποιητική η κατάσταση στις ελιές και στην παραγωγικότητα, αφού απέ-

ναντι π.χ. στη Νότια Πελοπόννησο έχουν καλλίτερα σαφώς αποτελέσματα. Εκεί όμως σχεδόν το σύνολο είναι επαγγελματίες και μεγάλοι παραγωγοί, έχουν πολλά αρδευσιμα ελαιόφυτα, άλλες ποικιλίες και μεγάλα και σύγχρονα ελαιοτριβεία, που έχουν τη δυνατότητα να μειώνουν τα ποσοστά έκθλιψης λόγω και του ανταγωνισμού. Στα Κύθηρα επικρατούν οι μικροί κλήροι, τα παλαιά δένδρα και οι συνθήκες βροχοπτώσεων, που ανεβάζουν το κόστος καλλιέργειας. Όσον αφορά, τέλος, τις τιμές διάθεσης, αυτές κυμαίνονταν κοντά στα 5€/κιλό, ενώ στη λιανική σε τενεκέ έφθασαν μέχρι και τα 7! Φυσικά πολλοί παρέδιδαν το προϊόν προς διάθεση αναμένοντας καλλίτερες τιμές. Γενικά οι τιμές φέτος πήραν την ανηφόρα δίνοντας την ευκαιρία και για κάποια χαμόγελα και δημιουργώντας προσδοκίες για καλλίτερες μέρες. Που δύσκολα θα έρθουν όσο το ποιοτικό Ελληνικό προϊόν διατίθεται χύμα στους Ιταλούς, για να το τυποποιήσουν και να εισπράξουν το κέρδος. Το «Ελληνικό δαίμονιο» εδώ συγκρούεται με τη δύσκολη συνεννόηση και την πάντα ελλειμματική διαχείριση.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
Kythea
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 -39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»

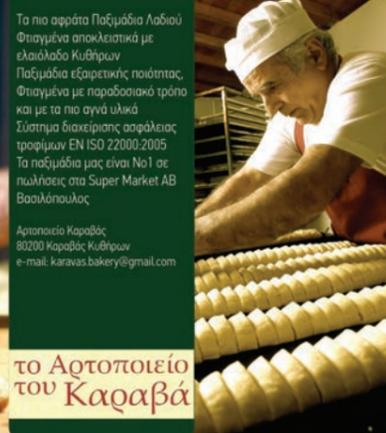


Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άψοφη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610

www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr



Παραδοσιακά Παξιμάδια
Κυθήρων
«Τα Τραγανά του Καραβά»

Τα πιο αρώτα Παξιμάδια Λαδιού Φτιαγμένα αποκλειστικά με ελαιόλαδο Κυθήρων Παξιμάδια εξαιρετικής ποιότητας Φτιαγμένα με παραδοσιακό τρόπο και με τα πιο αγνά υλικά Σύστημα διαχείρισης ασφάλειας τροφίμων EN ISO 22000:2005 Τα παξιμάδια μας είναι Νο1 σε πωλήσεις στα Super Market AB Βασιλόπουλος

Αρτοποιείο Καραβάς
80200 Καραβάς Κυθήρων
e-mail: karavas.bakery@gmail.com

το Αρτοποιείο
του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

Πωλείται αγροτεμάχιο 21 στρ στην περιοχή του Κουμάρου. Άρτιο και οικοδομήσιμο, αμφιθεατρικό, καθαρό από το δασαρχείο με ρεύμα και νερό δίπλα σε αυτό. Δεκτές μόνο σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 6947991947

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ



Ευθύμης Παπαευθυμίου
Φαρμακοποιός ΜΒΑ, ΜΡΗ

Λιβάδι Κυθήρων
Τηλ.: 27360 31661
Κιν.: 6944944816

contract
Insurance & Financial Services SA

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσα από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085
(+30) 6974563709

makasimatis7@gmail.com

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com

ΛΙΓΟΣΤΕΥΟΥΜΕ...

☛ από σελ. 1

λευταία χρόνια, με τα προβλήματα της πανδημίας, της ζήτησης χειρών στην Ευρώπη (ειδικά στη Γερμανία) και τις καλλίτερες συνθήκες εκεί, τόσο στις οικονομικές απολαβές, όσο και στη λειτουργία του κράτους, έφυγαν σε σημαντικούς αριθμούς από το νησί και δεν αναπληρώθηκαν άμεσα από αντίστοιχες εισροές. Αυτό έγινε ιδιαίτερα αντιληπτό φέτος με την ελασσολλογή, όμως η διαρροή είχε ξεκινήσει από το 2020. Αν βάλουμε τους αριθμούς δίπλα-δίπλα θα διαπιστώσουμε ότι οι διαφορές δεν είναι μεγάλες, δεν παύει όμως να υπάρχει μείωση. Ας τους δούμε: 2001-3.354, 2011-4.041, 2021-3.819. με άλλα λόγια, λίγο έλειψε να γυρίζαμε 20 χρόνια πίσω! Όμως, οφείλουμε να αναφέρουμε τον γενικό παράγοντα μείωσης του πληθυσμού, που δεν είναι άλλος από την υπογεννητικότητα και τη ραγδαία γήρανση του Ελληνικού πληθυσμού, παράγοντες

που οδηγούν σε μεγάλες αλλαγές, που συνεπάγονται τεράστιους οικονομικούς και εθνικούς κινδύνους, αυτό όμως είναι θέμα της πολιτικής και των πολιτικών κομμάτων, που δεν έχουν κάνει καμία ουσιαστική συζήτηση για να προετοιμάσουν το έδαφος για σοβαρές αποφάσεις, οι οποίες απαιτούν εθνικές συγκλίσεις κάτι που φαντάζει να είναι άγνωστη έννοια στο Ελληνικό πολιτικό σύστημα.

Τέλος να αναφέρουμε ότι μείωση του πληθυσμού παρατηρήθηκε σε όλο το Διαμέρισμα Πειραιά, με αποτέλεσμα η Α' εκλογική περιφέρεια στην οποία υπάγονται τα Κύθηρα να κάνει έναν βουλευτή και από τις προσεχείς εκλογές να εκλέγει πέντε (5) αντί έξη και να προμηνύεται «σφαγή» ανάμεσα στους υποψηφίους.

E. Καλλίγερος

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο
2880 τμ πλησίον σχολείου
πωλείται. Τηλ. 211 4143552

- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
- ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ
- ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
- ΞΥΛΕΙΑ



ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100
τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • κιν.: 698 248 1497
email: vasilis_kasimatis@yahoo.com

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΦΑΤΣΕΑΣ

Βασιλόπουλος
...και τον ποιότητά κι αυτή!



METRO

My market
είδη εισαγωγής κρητισσίνης!

ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ

Γαλαξίας
Το Ελληνικό Σούπερ Μάρκετ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ

Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα Αθήνας και Πειραιά!

MORVEN
Eισαγωγές
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΣΤΕΛΙΟΥΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες

Σεντόνια

Κουβέρτες

Κουβερλί

Μαξιλάρια

Ταπέτα

Λουτρού

Προστατευτικά

Αλέκιαστα

Τραπεζομάντηλα

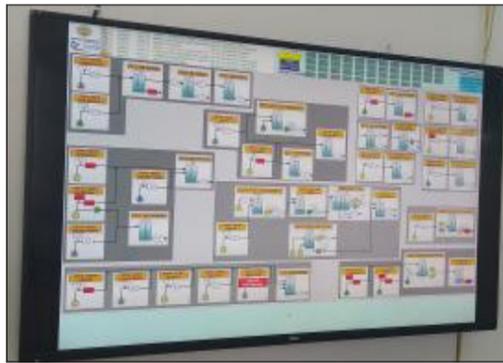


ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

Οι λογαριασμοί νερού και οι ελλείψεις προσωπικού

☛ από σελ. 1

την ποσότητα των υπαλλήλων έχουμε και την ποιότητα, η οποία δεν αφορά μόνο την προθυμία, αλλά και την επάρκεια σε γνώσεις και εμπειρία. Έτσι, για τη συγκεκριμένη περίπτωση, μπορούμε να πούμε ότι υπάρχουν υπηρεσίες στο Δήμο που κωλαίνουν σε σημαντικό βαθμό ανεξάρτητα από την προθυμία όσων τις στελεχώνουν. Αναφέρουμε ένα παράδειγμα, το οποίο ήταν και η αιτία του σημερινού μας θέματος. Οι λογαριασμοί της ύδρευσης. Μέχρι τώρα έρχονταν μετά από 1,2 ή και 3 χρόνια οπότε οι συνεπείς καταναλωτές έπρεπε να είχαν φροντίσει να έχουν «ταμειακό απόθεμα», ενώ αδυνατούσαν φυσικά να κάνουν έλεγχο. Όλοι πιστεύαμε, λογικά, καθώς αυτή τη διαβεβαίωση είχαμε, ότι με τα νέα ρολόγια το θέμα θα λυνόταν. Είναι αλήθεια ότι ακόμη εξακολουθούν να έρχονται λογαριασμοί από τις «παλιές αμαρτίες» όμως δεν φαίνεται να είναι αυτό το μόνο πρόβλημα. Θα κάνουμε λίγη υπομονή ακόμη, καθώς τώρα έρχονται οι λογαριασμοί με περίπου ένα



Υπερσύγχρονα συστήματα για την παρακολούθηση των δεξαμενών φέρνουν το Δήμο μπροστά, αλλά οι λογαριασμοί μένουν ακόμη... πίσω.

χρόνο καθυστέρηση, ενώ το σωστό θα ήταν να έρχονται 1-2 μήνες μετά την αναφερόμενη περίοδο χρέωσης. Όμως ακόμη δεν φαίνεται να λύνεται και αυτό το θέμα. Προσπαθήσαμε να βρούμε άκρη, αλλά, είτε δεν ξέρουν τι συμβαίνει, είτε δεν ξέρουν πώς θα το λύσουν, είτε απλά δεν μας τα λένε όλα. Άλλος λέει ότι ευθύνεται η εταιρεία, στην οποία πάνε οι λογαριασμοί,

άλλος οι υπάλληλοι, άλλος η οικονομική υπηρεσία κοκ. Το πιθανότερο είναι ότι μπορεί και όλοι αυτοί, μπορεί και κανένας, ίσως να φταίει «το κακό το ριζικό μας». Και το θέμα δεν τίθεται εδώ για να προτείνουμε λύση, αφού αγνοούμε όλες τις παραμέτρους. Δεν μπορούμε να συζητάμε για το Α, ή το Β θέμα αν

δεν έχουμε σαφείς απαντήσεις για τις αιτίες που βρίσκονται στην κατάσταση που περιγράφουμε. Σε τελευταία ανάλυση ο πολίτης δεν ενδιαφέρεται αν φταίει ο ένας ή ο άλλος, αλλά γιατί ο ίδιος δεν μπορεί να έχει την ποιότητα που πρέπει στην ενημέρωση των λογαριασμών του, την οποία και δικαιούται. Και μάλιστα τη στιγμή που το κράτος έχει πληρώσει για την εγκατάσταση αυτού του υπερσύγχρονου και ασφαλώς αναγκαίου συστήματος ηλεκτρονικής παρακολούθησης, των νέων μετρητών και του πίνακα ελέγχου. Ο Δήμος εδώ οφείλει να δώσει λύση και μάλιστα σύντομα. Γι' αυτό όλα αυτά τα λέμε έγκαιρα μήπως και ιδρώσει κανένα αυτί!

Διαβάζουμε ένα σωρό κριτικές για το ένα και το άλλο, άλλες σωστές, άλλες υπερβολικές, αλλά λίγες χτυπούν το κύριο πρόβλημα, ή έστω ένα, όπως το συγκεκριμένο. Έχουμε και λέμε, λοιπόν. Αν θέλουμε να μην ξαναγράψουμε όλα αυτά, όσοι ασχοληθούν με τα κοινά οφείλουν πρωτίστως να ενημερωθούν, να προγραμματίσουν και να προτείνουν λύσεις. Αφορισμούς είναι εύκολο να λένε όλοι. Δεν γνωρίζουμε πόσοι διάβασαν όσα αναφέραμε πρόσφατα σε κύριο άρθρο μας για τις ανάγκες συγκλίσεων για να έχουμε τουλάχιστον ικανούς αιρετούς, άσχετα αν πρόκειται για

Δεξιά, στα Αριστερά, στο Κέντρο ή όπου αλλού. Κι αυτοί να καθίσουν να βρουν λύσεις με όποιους αναλάβουν τα νήια του τόπου χωρίς ανόητους εγωισμούς και άγονες αντιπαραθέσεις. Γιατί ο κόσμος στο τέλος δεν πρόκειται να δικαιολογήσει ακόμη και όσα δικαιολογούνται λίγο πολύ, αλλά θα σπκώσει το δάχτυλο και θα πει, εξ ανάγκης; -Αυτός, ευθύνεται, αυτόι φταίνε! Όσοι εκλέγονται δεν είναι μόνο για να ζητούν, αλλά και να λύνουν προβλήματα κάθε μέρα. Κι οι περισσότεροι πολίτες ξέρουν και εκτιμούν και στέλνουν στο περιθώριο ή αμείβουν αναλόγως!

ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

• Μόνωση • Ποιότητα
• Ασφάλεια • Συνέπεια
• Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΕΙΚΑ

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου
Τηλ.: 2295052410
Fax: 2295052436
Κιν.: 6932783895

Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
MALTEZOS

ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΑΣΤΕΡΑΙ
MALTEZOS
WISSA & BECKING SOLAR

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΘΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ: ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Άννας Κουνιάκη Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών

Μαυρομυχάλη 20,
10680 - Αθήνα
Τ: 2103600296
F: 2103646782
Κ: 6944983432 - 6946958287
e: akouniaki@gmail.com
vareias@outlook.com

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο

Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζιάς. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ελαιόλαδο το "χρυσάφι" της Κυθηραϊκής γης

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)

Λιβάδι Κυθήρων ☎ 2736031287
e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 27360 38051

euronics

Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100
Τηλ.: 27360 39080
Fax: 27360 39080
e-mail: kalligeros@euronics.gr

ΓΕΟΤΟΠΟ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ
ΑΒΑΝΑΣΙΟΣ ΒΛΑΧΟΠΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

• ΣΥΝΤΑΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
• ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
• ΕΚΔΟΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ
• ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ Τ.: 27360 33293
ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ Τ.: 27360 37209
ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ Τ.: 210 2710991
ΗΡΑΚΛΕΙΟ, ΚΡΗΤΗ Τ.: 28103 18460
Κ.: 6932 636746
Email: info@geotopo.gr • www.geotopo.gr

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ (SCUOLA CENTRALE IN CITTA)

Το σχολείο της Χώρας της περιόδου της Αγγλοκρατίας ονομάζεται στα έγγραφα «Εν Κυθήροις Δημοσία Αλληλοδιδασκτική Κεντρική Σχολή» ή «Κεντρική Σχολή». Χτίστηκε περί το 1825 μαζί με τα άλλα αλληλοδιδασκτικά σχολεία των Κυθέρων. Βρίσκεται στην είσοδο της Χώρας από το Καυάλι και είναι το μοναδικό σχολείο της Αγγλικής περιόδου που εξακολουθεί να λειτουργεί μέχρι σήμερα σαν Δημοτικό Σχολείο. Το

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ

κτίριο βέβαια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του επί δύο αιώνες έχει υποστεί αλλοιώσεις ύστερα από επισκευές, προσθήκες και επεκτάσεις. Αυτό το σχολείο επί Αγγλοκρατίας είχε ένα δάσκαλο που στα έγγραφα ονομάζεται «αρχιδιδάσκαλος» ή «κεντρικός διδάσκαλος» και ένα βοηθό που ονομάζεται «συμβοηθός». Επίσης διαθέτει και υπηρέτη, δηλ. επιστάτη για να φροντίζει για την τάξη και για την ασφάλεια του κτιρίου. Ο «κεντρικός διδάσκαλος» φαίνεται πως είχε ανώτερη μόρφωση σε σχέση με τους άλλους δασκάλους των Κυθέρων και συνήθως ήταν απόφοιτος κάποιας ανώτερης σχολής, ενώ οι δάσκαλοι των άλλων αλληλοδιδασκτικών σχολείων στα Κύθηρα ήταν απόφοιτοι της Κεντρικής Αλληλοδιδασκτικής Σχολής. Επίσης ο κεντρικός διδάσκαλος πληρωνόταν από το Δημόσιο Ταμείο, ήταν δηλαδή δημόσιος υπάλληλος, ενώ οι άλλοι διδάσκαλοι πληρωνόνταν από τους γονείς, ή κατά ένα ποσοστό από τους γονείς και κατά ένα ποσοστό από το Δημόσιο Ταμείο. Από της Συστάσεως της Σχολής, το απόγευμα του Σαββάτου δεν λειτουργεί, σε αντίθεση με τα άλλα σχολεία τα οποία λειτουργούν. Η Σχολή λειτουργεί όλο το χρόνο και οι ώρες λειτουργίας είναι 7.30-12.00 το πρωί και 1.30-5.00 το απόγευμα. Γενικά οι ώρες λειτουργίας εξαρτώνται από την εποχή. Μερικές από τις αργίες εκείνης της εποχής ήταν: 3 ημέρες τα Χριστούγεννα, 3 ημέρες

τα Θεοφάνεια, των 3 Ιεραρχών, του Αγίου Στεφάνου, της Υπαπαντής, των Εισοδίων, του Αγίου Χαλαλάμπου, του Σταυρού, του Αγίου Ιωάννου (29 Αυγούστου) την Πρωτοχρονιά κ.α. Αναφέρεται και μία δημόσια εορτή



γύρω στις 20 - 21 Δεκεμβρίου, καθώς και η εορτή του Αγίου Γεωργίου, ως η εορτή της Αυτού Μεγαλειότητος (πρόκειται για τον Άγγλο βασιλιά Γεώργιο περί το 1828, τον οποίο υποχρεούνται να μνημονεύουν στα αγγλοκρατούμενα Κύθηρα. Επίσης το σχολείο αργεί ένα απόγευμα κατά την εβδομάδα της Διακαινησίμου, προκειμένου οι μαθητές να συνοδεύσουν την Εικόνα της Μυρτιδιώπισσας. Έτσι στις 15 Απριλίου 1828, ημέρα Τρίτη το απόγευμα, τα παιδιά της Κεντρικής Σχολής ξεκίνησαν από τη Χώρα για να συνοδεύσουν την Εικόνα από το Λειβάδι στα Φράτσια. Το 1826 ο αριθμός των μαθητών φθάνει τους 190 ηλικίας 4 ο μικρότερος έως 33 χρόνων ο μεγαλύτερος. Ο μεγάλος αριθμός των μαθητών δικαιολογείται, αν λάβουμε υπόψη ότι τότε είχαν καταφύγει στα Κύθηρα πολλοί πρόσφυγες λόγω της Ελληνικής Επανάστασης. Έτσι στη Σχολή συναντούμε Μανιάτες (Σκλαβέας, Καταξέας, Ματουλέας) Κρητικούς (Ξανθουδάκης, Παπαδάκης, Γιαννουδάκης, Αλεξάκης, Χατζάκης, Κυδωνάκης, Λαμπρινάκης, Καρδαμάκης) Μωραΐτες, Σμυρνιούς

κ.α. Ακόμα στους καταλόγους της Σχολής συναντούμε Κυθηραϊκά επίθετα που έχουν εκλείψει (Σανιάνος, Αγγελινός, Λεπιδιανός, Μαυροπούλης, Μελέτιος κ.α.) Αργότερα εμειώθη ο αριθμός, όταν οι προσωρινοί

πρόσφυγες έφυγαν από τα Κύθηρα. Το 1825 αρχιδιδάσκαλος υπογράφει ο Παναγιώτης Καραβίας, ο οποίος κάθε εβδομάδα δίνει αναφορά στην Εκπληρωτική Αστυνομία σχετικά με τη φροντίση των μαθητών:

«Τη Έκπληρωτική Αστυνομία
1825 Αύγουστου 27 Κεντρική
Σχολή

Πιστοποιώ ότι κατ'αυτήν την
εβδομάδα δεν έλειψεν ουδείς των
ενηλίκων μαθητών εμμή μόνον δύο
οιτινες είναι άσθενείς.

Μένω με όλο το σέβας
Υποκλινής δούλος
Π. Καραβίας»

Επίσης κάθε εβδομάδα έκαναν μια κατάσταση με τον αριθμό των φοιτώντων πρωί-απόγευμα, εντοπίων και ξένων, καθώς και την ώρα που ανοίγει και κλείνει το σχολείο. Για τη δικαιολόγηση των απουσιών συνήθως οι εφημέριοι εφοδίαζαν τους μαθητές με δικαιολογητικά. Οι συνθησιμένοι λόγοι απουσίας ενός μαθητή ήταν οι εξής: πυρέττειται, έπασχε από πονόμματον, έπασχε από πονοκέφαλον, διότι είναι ασθενής ο πατήρ του και τον βοηθεί, δι υποθέσεις του, ασθενεί βαρέως, εις το κριτήριο εγκυκαλούμενος, πληρώνει την αγγαρεία του κ.τ.λ. Το σχολείο της Χώρας αρχικά λειτουργήσε σαν σχολή αρρένων, όπως και τα άλλα σχολεία στο νησί. Εξοκολούθησε να λειτουργεί σαν σχολείο αρρένων για περισσότερο από 100 χρόνια. Τα θήλα φοιτούσαν σε χωριστό σχολείο, το οποίο σε νεότερα χρόνια καταργήθηκε και τα δύο σχολεία ενώθηκαν σε ένα μικτό δημοτικό σχολείο, το οποίο λειτουργεί μέχρι σήμερα.

ΚΑΛΙΣΤΗ, το χρονικό μιας ανομβρίας

Της Αννίτας Παναρέτου

Ένα ακόμη βιβλίο από την Κυθηρία συγγραφέα Αννίτα Παναρέτου, νομίζω το 13ο, ίσως το μικρότερο απ' όλα, μία νουβέλα που γράφτηκε με αφορμή τη βύθιση πριν μερικές δεκαετίες του χωριού Κάλλιον για να σχηματιστεί μία τεχνητή λίμνη που θα τροφοδοτούσε την Αθήνα με νερό, τη λίμνη του Μόρνου. Ο υπόπλοπος του βιβλίου, ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΜΙΑΣ ΑΝΟΜΒΡΙΑΣ, παραπέμπει τον αναγνώστη μερικά χρόνια πριν, όταν η παρατεταμένη ανομβρία οδήγησε στο να έρθουν στην επιφάνεια τα σπία του χωριού. Το βιβλίο είναι μικρό, μόλις 66 σελίδες μικρού σχήματος, αλλά μην σας ξεγελάσει. Θα αναγκασθείτε να το διαβάσετε πάνω από μία φορά και θα σκέπτεστε γιατί γράφτηκε η κάθε του φράση. Η μαεστρική πένα της Αννίτας ξεκινά από το γεγονός της πτώσης της στάθμης της λίμνης και φθάνει στα πλέον απίθανα σημεία της ανθρώπινης σκέψης. Και μπορεί να μην έχει καμιά σχέση η σημερινή «επικαιρότητα» του μικρού μας τόπου με τις παρατεταμένες ανομβρίες και το φόβο των ελλείψεων νερού για όσους τρέμουν εμπρός από την κλιματική αλλαγή, όμως συνειρμικά όλες οι σκέψεις εκεί οδηγούν, παρά την γραφή της Αννίτας που αλλού θέλει να στοχεύσει. Αρκέτα όμως είπαμε. Πάρτε το βιβλίο (εκδόσεις ΑΛΦΕΙΟΣ) και διαβάστε το. Και για να μην λέτε ότι μπορεί να υπερβάλλουμε, απολαύστε εδώ ένα μικρό δείγμα του, που έχει σχέση με τις ονομασίες των χωριών και των χωραφιών, αυτά που γνώριζαν ανέκαθεν οι γονείς κι οι παπούδες μας, αλλά χάνουμε με βίαιο χρονικά ρυθμό σήμερα.

«...Η λίμνη καταβρόχιζε τα γνώριμα μέρη και τα ονόματα τρέκλιζαν πάνω στην επιφάνειά της. Στο μέλλον κανέναν δεν θα ήξερε τους βουλιαγμένους τόπους. Τα ονόματα θα έμεναν λίγο ακόμα ξεκρέμαστα πάνω απ' τα νερά, απόκοι φθόγγων μιας άγνωστης γλώσσας, θα καταποντίζονταν και θα χάνονταν για πάντα.

Η λίμνη μεγάλωνε, ο σασπος άλλαζε όψη, γινόταν οφθαλμαπάτη και ύστερα ψευδαίσθηση. Σημεία σταθερά, που άλλοτε τον όριζαν και τον ασφάλιζαν, ξεγελούσαν ή εξαφανίζονταν: οι λόφοι χαμψιλώναν, φάρδαιναν οι ρεματιές, οι κυματισμοί της γης ισοπεδώνονταν. Οι αποστάσεις μεγάλωναν ή μικραίναν ή δεν σήμαιναν τίποτα- κι ούτε πια κανείς νοιαζόταν πόσο απείχε η εκκλησία απ' το νεκροταφείο, το καφενείο απ' τα κτήματα, οι τόποι των μυστικών συναντήσεων απ' τα σπία των κοριτσιών.

Μαζί με το χωριό, με τα τοπία και τα ονόματα, χάνονταν και οι ιστορίες που είχαν χτίσει την ιστορία της Καλλιόπης: βίοι που είχαν μοχθήσει να δέσουν, να στερεωθούν στον κορμό της ζωής, αγάπες, γιορτές, κόλλυβα, βαφτίσια, ζήλιες, οργώματα και αρμύγματα, τρύγοι, αταξίες, αλφαβητάρια.

Ξεκίνησαν τα χρόνια της λήθης. Ο σκοτεινός μεσαίωνας της Καλλιόπης. Η εποχή που οι μνήμες των ανθρώπων πελάγωνα χαμένες στη νέα πραγματικότητα – ιδίως σαν ξεφύτρωναν ανάμεσά τους αόριστες νύξεις νερού, που τους έφερναν μια αίσθηση αρμύρας στο στόμα....».

Αν το δείγμα δεν σας είναι αρκετό συνεχίστε από το βιβλίο.....

Ε.Π.Καλλιγέρος

Μετά - χρονογράφημα

(Απόσπασμα σκέψεων από ένα μπλακ άουτ
κάπου στο μακρινό 1988)

«[...] ο χώρος του νησιού μου. Κατάνυξη Ι: Ντυνόμουν την παλαική φορεσιά του τόπου, ανεξίτηλα ικνογραφημένη από την

Από την Αννίτα Παναρέτου

εποχή των παιδικών μου χρόνων, φορτωνόμουν με χιλιάδες πρωτόγονα ψιμύθια κι έτσι «στολισμένη» δεχόμουν τις πνοές της ανάστασης, της αναβίωσης στοιχείων φαινομενικά νεκρών προ

πολλού – στην πραγματικότητα απλώς αναπαύονταν κάτω από προκαλύμματα, που στο σύνολό τους αποκαλούνται σύγχρονη πραγματικότητα. Ό,τι ήθελα να συναντήσω, ερχόταν μόνο του να με βρει. Αίσθηση ακόμα πιο έντονη τη βραδιά του μπλακ άουτ, που βύθησε για ώρες τη χώρα στο σκοτάδι. Ήταν τόσο λαμπερό εκείνο το μισοσκόταδο, γεμάτο τρόπαια από ελεύθερα βλέμματα και ελεύθερες ανάσες. Τότε ο θρίαμβος ανήκε ολόκληρος στον τόπο. Κι ο τόπος ήξερε τι να μοιράσει και σε ποιους. Οι πολλοί εισέπρατταν ανησυχίες, αόριστους φόβους και συναισθήματα ανασφάλειας, καθώς άκουγαν δίπλα τους κάποιον που αδυνατούσαν να δουν, ή ακόμα και τον σφυγμό του ίδιου του τόπου, που αναδινόταν από παντού κανονικά, ευκρινέστερος μέσα στη σκοτεινιά. Οι άλλοι εισέπρατταν μ' ένα χάδι στο πρόσωπο μερικές ανεκτίμητες στιγμές γαλήνης, που τις μετρούσαν μια μια, καθώς δεν μπορούσαν να γνωρίζουν τον τελικό τους αριθμό. Η όραση, αποκαμωμένη, είχε αποσυρθεί ματαιοπονώντας. Η ζωή περνούσε στο βασίλειο της ακοής, τη αφής και της όσφρησης. Κι εκεί μπορούσε να αυτοσχεδιάζει, ερμηνεύοντας παντοιοτρόπως τα ερεθίσματα, τις περισσότερες φορές μ' ένα θαυμαστά αλάνθαστο κριτήριο.»

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενα αγροτεμάχια, άρτια και οικοδομήσιμα, μη δασικά, στην περιοχή Σκουλιάνικα Κυθέρων συνολικής εκτάσεως 28 στρεμμάτων. Με ανεμπόδιση θέα προς Αντικύθηρα και Κρήτη. Για πληροφορίες καλέστε στο 6946510537.



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 27360 31396,
31496

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ
«ΜΕΡΚΑΤΟ»
ΠΟΤΑΜΟΣ
Τηλ. 2736033917

Email: afoilourantou@gmail.com



melitarea

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το μόνο στα Κύθηρα από πιστοποιημένο συσκευαστήριο

Νικόλαος Σκουτίς

Παραγωγή & Συσκευασία μελιού
Αμμούτσες - Φριλιγκιάνικα Κυθέρων

Κιν.: 6974723707, email: tsikleas@gmail.com

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: alfaros@otenet.gr

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452

(Δίπλα στο CONTINENT)

ΤΗΛ- FAX: 210-99.68.573

Βράβευση επιτυχόντων από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα

Με μία σεμνή και εξαιρετική οργανωτικά εκδήλωση η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς Αθηνών βράβευσε τους επιτυχόντες νέους στα ΑΕΙ της χώρας με επάνοδο μετά την πανδημία σε μία εκδήλωση που έχει τις αρχές της στο μακρινό 1990. Φέτος είδαμε την ίδια τελετή να επαναλαμβάνεται στο φιλόξενο εντευκτήριο της Αδελφότητας στον Πειραιά με συμμετοχή πολλών νέων και των δικών τους, καθώς και των φίλων του δημοφιλούς σωματείου. Την τελετή προλόγισε ο πρόεδρος του σωματείου **Δημ. Παρίσης**, ενώ παρέδωσαν τις βραβεύσεις και μίλησαν ο Δήμαρχος Κυθήρων, μέλη του Δ.Σ., καθώς και Πρόεδροι και εκπρόσωποι των άλλων σωματείων και ιδρυμάτων. Ακολούθησε μικρή δεξίωση.

Στη συνέχεια παραθέτουμε τα ονόματα όσων έχουν επιτύχει και έλαβαν το σχετικό έπαινο με ένα συμβολικό δώρο. Υπενθυμίζουμε ότι λόγω των περί προσωπικών δεδομένων διατάξεων δεν είναι πλέον δυνατόν να ληφθούν προς δημοσίευση τα ονόματα από τα σχολεία, αλλά μόνον από τους ίδιους τους επιτυχόντες ή τους οικείους τους, έτσι δεν έχουμε δημοσιεύσει ωστόσο, οπότε με την ευκαιρία της εκδήλωσης αυτής γίνεται και γνωστοποίηση των ονομάτων των φετινών επιτυχόντων.

Βενάρδου Δανάη, Διοίκηση τουρισμού Πάτρα, **Βέντρα Αλκέτ**, Τμ. Ιστορίας Αρχαιολογίας Πάτρα, **Βερντόβα Ιωάννα**, Πολιτικών μηχανικών. Πάτρα, **Γλυτσός Διονύσιος**, Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών, **Κασιμάτης Εμμανουήλ**, Μπχ. Πληροφορικής. Θεσσαλονίκη, **Λιανοπούλου Ειρήνη**, Παιδαγωγικά, Παν. Αθηνών, **Μασσέλου Καλλιόπη**, Ηλεκτρολόγων Μηχανικών Η.Υ. ΕΜΠ, **Μαστροδήμος Πανατζής**, Τεχν. Ψηφιακής Βιομηχανίας. Χαλκίδα, **Μητρολάρι Καλλιόπη**, Πολιτι-



κών Μηχανικών. ΕΜΠ, **Ντελιμασάι Σάρα**, Κοινωνιολογία. Ρέθυμνο, **Παπαδόπουλος Θεόδωρος**, Αγρ. Οικονομίας, Γεωπονικό Παν/μιο. Αθήνα, **Παπαδοπούλου Ανδριάνα**, Μαιευτικής ΠΑ.Δ.Α. Αθήνα, **Παπα-νελοπούλου Δήμητρα**, Στατιστική - Ασφαλιστική, ΠΑ.ΠΕΙ, **Παπανικολάου Κωνστ.** Αγρονόμων-Τοπογράφων ΕΜΠ, **Πλάτσου Μυρτώ**, Νοσηλευτική, Αθήνα, **Πολίτη Παναγιώτα**, Φιλολογίας. Ρέθυμνο, **Σεμιτέκοιλος Γεώργιος**, Νομική Σχολή ΕΚΠΑ, **Σέμου Ρεγγίνα**, Φιλολογίας. ΕΚΠΑ, **Σώκος Παντελεήμων**, Στατιστική. Οικονομικό Πανεπιστήμιο. Αθήνα, **Τριφύλλης Αλέξανδρος**, Τμ. Γεωγραφίας. Χαροκόπειο, **Χύσι Λεονάρδος**, Μηχανικών Οικονομίας - Διοίκησης Χίος

**ΑΓΟΡΑΖΟΥΜΕ ΠΑΛΙΑ ΕΓΓΡΑΦΑ
Ή ΔΕΛΤΙΑ ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΣΜΕΝΑ,
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ, ΦΑΚΕΛΑ,
ΚΑΡΤΕΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ.
ΠΛΗΡΩΜΗ ΜΕ ΑΝΤΙΚΑΤΑΒΟΛΗ,
ΤΡΑΠΕΖΑ, ΡΑΥ-ΡΑΛ
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ:+30 6932200656
ΩΡΕΣ 10:00-13:00**

Έγκριση για τα σφαγεία Ελπίδες για την κτηνοτροφία

☛ από σελ. 1

σφατα, όταν έπεσαν οι υπογραφές για τις κτηριολογικές, αρχιτεκτονικές και λοιπές μελέτες, που απαιτούνταν. Ο χώρος των σφαγείων είναι κτήμα της Εγχωρίου στη θέση **Πηλοί** περίπου 500μ Δ των Φρασιών και σχετικά πλησίον του κεντρικού δρόμου. Ο τελικός προϋπολογισμός σύμφωνα με τη μελέτη για ένα υπερσύγχρονο συγκρότημα, με ημιυπόγειο, ισόγειο και όροφο και όλο τον αναγκαίο εξοπλισμό, η περιγραφή και μόνον του οποίου απαιτεί σελίδες, ανέρχεται σε 2,8 εκ ευρώ περίπου και τώρα αρχίζει ο αγώνας εξεύρεσης του αναγκαίου κονδυλίου. Φυσικά δεν θα είναι αμελητέο και το κόστος λειτουργίας, η μελέτη δε περιλαμβάνει λεπτομερή περιγραφή των αναγκαίων ζώων για σφαγή για να λειτουργεί το συγκρότημα. Ελπίζουμε μέσα στο χρόνο ή τον επόμενο να εξασφαλιστεί το κονδύλιο και να γίνει η αρχή. Γιατί το πλέον κρίσιμο πρόβλημα που πρέπει να απασχολήσει είναι η ανάπτυξη της κτηνοτροφίας για να μπορεί να συντηρηθεί ένα τέτοιο έργο και, κυρίως, για να προσφέρεται στο κοινό ένα ποιοτικό προϊόν. Εκτός τούτου θα μπορούσαν και οι εντόπιοι καταστηματαρχες να βασίζονται στα προϊόντα του τόπου έστω κι αν κοστίζουν κάτι παραπάνω. Να προσθέσουμε εδώ ότι τη δεκαετία του 1960, όταν είχε δρομολογηθεί το παλαιό ΙΟΝΙΟΝ, κάθε εβδομάδα την άνοιξη έφευγαν από τα Κύθηρα περίπου 1.000 αμνοερίφια για τον Πειραιά, σύμφωνα με πληροφορίες από τον τότε πράκτορα **Χ. Μιχαλάκη**. Τώρα ...εισάγουμε!

Ε. Καλλίγερος

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ

Το ανεξάντλητο αρχείο του καλού φίλου Σταμάτη Γιαννιώτη τροφοδοτεί και αυτή τη φορά τη στήλη μας, που απουσίαζε στο προηγούμενο λόγω πληθώρας ύλης. Εδώ μία φωτογραφία με ειδική σημασιολογία για μία εποχή όχι πολύ μακρινή. Πρόκειται για το έργο ύδρευσης στο Κάτω Λειβάδι τη δεκαετία του 1960 και διακρίνεται η μακρά σειρά των εθελοντών που προσέφεραν προ-



σωπική εργασία για να δουν το τρεχούμενο νερό στα σπίτια τους από το περίφημο «Πηγάδι του Κατερίνη» (απέναντι από το Συνεταιρικό ελαιοτριβείο). Σήμερα δεν είναι εύκολο να κατανοήσουν οι νεότερες γενιές αυτή τη σημασιολογία της παροχής προσωπικής εργασίας για ένα πολύτιμο αγαθό, που έβγαλε τη συγκεκριμένη περιοχή από την εποχή του κουβά στο πηγάδι και έφερνε το σύγχρονο. Τώρα όλα αυτά έχουν περάσει στο κράτος και φωτογραφίες όπως αυτή στα οικογενειακά άλμπουμ. Η φωτογραφία είναι από το δρόμο Κατούνη - Κάτω Λειβάδι, κοντά στην πλατεία του Σωτήρα και έξω από την οικία Πασπαλά.

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

- ★ Real estate Law
 - ★ Inheritance cases
 - ★ Court cases
- 123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 – 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ "ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματιών Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377**

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953 johnnysxoinas@gmail.com

ΤΟΣΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.
ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

ΦΙΛΕΩΝ

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ 20 ΠΕΙΡΑΙΑΣ 210 4177766

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΣΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική

Διπλ. European Board of Ophthalmology
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου
Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα

Λ. Κηφισίας 76 & Πάρνωνος, Μαρούσι
Τηλ: 2109595215, 2106125325 Κιν: 6972400811
www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

ΑΘΗΝΩΝ ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ Είσοι στο Κέντρο!

PATIENTS
FRIENDLY
HOSPITAL

ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Αν. Τσόχα 24 & Δ. Σούτσου, 3ος όροφος, 115 21 ΑΘΗΝΑ
τηλ.: 210 6416 734, 845, 600, fax: 210 6454 533, 210 6416 662
κινητό: 6944 523 544, e-mail: dkaliontzi@gmail.com

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιθέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λιθίνα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αρισταίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ
e-mail: drevenitsou@eyetest.gr
ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλαγαμένης
Τηλ: 210 9932847

Αφορμή για αυτό το σημείωμα υπήρξε η αγαπητή Ελένη Χάρου. Με πληροφόρησε πως υπάρχει ένα ποιητικό έργο με τίτλο: «Η ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» που αποτελεί ύμνο για τον Έρωτα, την Αφροδίτη και τα Κύθηρα. Δεν ήθελα άλλο. Έψαξα και την επόμενη βρέθηκα «ενώπιος ενώπιω» με τον ποιητή. Η έκπληξή μου τεράστια, γιατί συνομιλούσα με έναν

Γράφει ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

σεβάσμιο, μα συγχρόνως γλυκύτατο και ιδιαίτερα φωτισμένο ιερωμένο, τον Πατέρα Παναγιώτη. Αδυνατώ να αναλύσω το πλήθος των χαρισμάτων του, την πολυσιχιδή προσωπικότητα και τον όγκο των ενσυχολήσεών του. Επισημαίνω τη συγκυρία να βρεθούμε και οι δύο στη «θεία» Θεσσαλονίκη, φοιτητές του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου, εκείνος ακολουθώντας τα μαθήματα της μοναδικής στην Ελλάδα Κτηνιατρικής σχολής. Υπήρξε και ο έρωτά του για την «κόρη του Καραβά», όπως ο ίδιος την ονοματίζει, αφιερώνοντάς της «ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ». Πρόκειται για τη σύζυγό του, Μαρτίν Κανέλλη, που τον έφερε, του γνώρισε τα Κύθηρα και αυτά με τη σειρά τους τον ενέπνευσαν. «Κάθε φορά που πάω στα Κύθηρα, κλαίω», ομολογεί ο ίδιος. «Είμαι γαμπρός Κυθρίων. Το νησί έχει μια ιδιόρρυθμη ιδιότητα: Ή σε κερδίζει ή δεν θέλεις να ξαναπατήσεις. Κάποτε είχα στείλει τη Λιλή Ζωγράφου και σαν αποβιβάστηκε μου τηλεφώνησε: "Πού με έστειλες, εδώ είναι κρανίου τόπος. Είσαι τρελός;". Μα μετά από καμιά δεκαριά μέρες που έφευγε μου είπε: "Δεν μπορείς να καταλάβεις με πόσο πόνο ψυχής αφήνω τα Κύθηρα". Τα Κύθηρα είναι ένας τόπος που ή τα αγαπάς ή δεν θέλεις να τα ξαναδείς. Ή του ύψους, ή του βάθους. Εγώ τα ερωτεύτηκα. Χτίσαμε σπίτι. Λέω στη γυναίκα μου: Και μεταφορικά και πραγματικά, εμείς, τα βρήκαμε τα Κύθηρα».

- Πατέρα Παναγιώτη, γνωρίζω πως μεγάλη αγάπη σας παραμένει η Κτηνιατρική. Με το ιατρείο σας εδώ στο κέντρο των Αθηνών, σε αυτό το υπέροχο νεοκλασικό κτήριο - μουσείο έχετε αποκτήσει τη φήμη του Κτηνιάτρου των διασημοτήτων. Επεκτείνετε τις υπηρεσίες σας, με τη συμμετοχή των παιδιών σας και σε άλλες περιοχές, μα και στο λεκανοπέδιο των Αθηνών. Τι αποκομίσατε από την προσφορά σας στους μικρούς συντρό-

φους των ανθρώπων. «Πρώτα έγινα καλύτερος άνθρωπος, έγινα και πιο ευαίσθητος. Έχω και μια άνετη ζωή που την οφείλω στο επάγγελμά μου, αλλά πρέπει να σας τονίσω πως είναι ένα δύσκολο επάγγελμα, με ιδιότροπους πελάτες. Αν δεν αγαπάς την Κτηνιατρική, αυτή σε αποβάλλει. Εμένα, επειδή την είχα στόχο ζωής, με αντάμειψε με τον καλύτερο τρόπο».



- Θέλοντας να αφήσω για το τέλος το λογοτεχνικό σας έργο, θα σας ρωτήσω για την τελευταία επιλογή σας, στα πιο ώριμα χρόνια, την ιεροσύνη σας, με επίκεντρο την Ιεραποστολή. «Η Ιεραποστολή είναι ένα τάμα ζωής. Άλλαξε ριζικά η ζωή μου με τη γέννηση των εγγονών μου κι έκανα τάμα αν σωθούν και είναι υγιή, να ασχοληθώ και να φροντίζω παιδιά. Ο Κύριος στόχος του Ιεραποστολικού έργου μου είναι τα παιδιά. Έχω βοηθήσει και με την οικονομική στήριξη πελατών και φίλων μου, να τελειώσει το ορφανοτροφείο, να ολοκληρωθούν οι εγκαταστάσεις, να ιδρυθούν σχολεία, να δώσουμε περισσότερα σουσίπια. Όταν, πριν έξη χρόνια, έγινα ιερέας και κατέβηκα στη Μαδαγασκάρη (μεγάλο νησί της Νοτιοανατολικής Αφρικής) κάναμε σουσίπια για 200 παιδιά, έχουμε φτάσει τα 1.000, με 1.200 την ημέρα. Δίδουμε γάλα και μπισκότα. Μη φανταστείτε πως είναι τεράστιο το κόστος. Για να τρώει γάλα και μπισκότα κάθε πρωί ένα παιδί, μας στοιχίζει ένα ευρώ τον μήνα».

Η ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

(Ο πατέρας Παναγιώτης Παπαϊωάννου)

Με 12 ευρώ τρώει για ένα χρόνο. Ίσως να είναι και το μοναδικό του γεύμα. Στέλνω με κοντέινερ ρούχα και παπούτσια στη Μαδαγασκάρη, γιατί υπάρχει μεγάλη φτώχεια. Είναι εξπραγματικό αυτό που λένε πως τρώνε της σόλες των παπουτσιών τους, γιατί δεν έχουν παπούτσια. Δεν ξέρω αν τα σουσίπια, το ορφανοτροφείο, τα σχολεία, τα ρούχα μα και κάποια έργα που κάναμε στην εκεί Μητρόπολη, είναι Ιεραποστολή, δεν ξέρω... μα νιώθω πως είναι αγάπη. Και τι πιο σπουδαίο για έναν Ιεραπόστολο από το να προσφέρει αγάπη. Είναι αυτό που λέει και ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Βορείου Μαδαγασκάρης ο Κορ Ιγνάτιος: «Εμείς ας προσφέρουμε τα μέσα να ζήσουν και να μάθουν γράμματα και όσο αφορά τη θρησκεία, ας ακολουθήσουν όποιο δόγμα θέλουν». Δίπλα σε κάθε εκκλησία που φτιάχνει ο Ιγνάτιος, χτίζει και ένα σχολείο. Είναι τα μόνα δωρεάν σχολεία σε όλη τη Μαδαγασκάρη. Είναι συγκινητικό που όλα τα παιδιά, σε εκείνα τα σχολεία, κάνουν κοινή προσευχή κι ας ανήκουν σε διαφορετικές θρησκείες. Η βοήθεια της

Ιεραποστολής είναι ανεξίτηλη. Το 50% του πληθυσμού εκεί είναι ανεμιστές. Πιστεύουν στην ψυχή. Κάθε χρόνο ξεθάβουν τους νεκρούς τους, του φέρνουν στα σπίνια και κάνουν διάφορες γιορτές.



Όταν η θεραπευτική μπλούζα καλύπτει ιερατικό ένδυμα δεν αναδύεται γκριζο, μα εκτυφλωτικό φως. Και αν προστεθεί και της Μούσας το αρκνούφαντο πέπλο... ε! τότε, πίσω από τη μορφή, φανερώνεται μέγας συμβολισμός, άξιου καλλιτέχνη έμπνευση.

Το 45% είναι χριστιανοί, μα λίγοι οι ορθόδοξοι. Εκεί οι άνθρωποι έχουν μια καλοσύνη και ένα χαμόγελο, που δεν το συναντάς εύκολα. Η Ιεραποστολή είναι το πιο συγκλονιστι-

κό που έχει τύχει στη ζωή μου. Δεν ξέρω αν οι 2, 3 μήνες το χρόνο που κατεβαίνω στη Μαδαγασκάρη αρκούν για να θεωρώ τον εαυτόν μου Ιεραπόστολο, αλλά δεν μπορώ να κάνω κάτι παραπάνω. Από τα έσοδα του ιατρείου μου, χρηματοδοτώ τη Μητρόπολη Βορείου Μαδαγασκάρης.

-Πατέρα Παναγιώτη, έχουν εκδοθεί πέντε έργα σας. Τρία ποιητικά και δύο μυθιστορήματα. Θέλετε να μας πείτε κάτι για το λογοτεχνικό σας έργο. Να μας επικεντρώσετε και στο τελευταίο σας. «Η ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» εξάπτει τη φαντασία μας. «Πάντα έγραφα. Κάποτε πήγα τα γραφτά μου σε έναν εκδότη. Μου είπε: "Είσαι ένας πετυχημένος Κτηνίατρος. Δεν θα σε ωφελήσει να διασπαστείς. Μην ασχολείσαι με το γράψιμο. Πέταξέ τα". Τα πέταξα και σταμάτησα. Έλα όμως που το μικρόβιο με έτρωγε και ξανάγραφα. Ήρθε η Λιλή Ζωγράφου και κάθισε στο γραφείο μου όσο εγώ εξέταζα. Σαν έφυγε ο πελάτης, μου είπε: "Τι ωραίο ποίημα είναι αυτό, από πού το αντέγραψες;". Μετά από εξηγήσεις ομολόγησε: "Είσαι ο πιο ερωτικός ποιητής που έχω διαβάσει στη ζωή μου". Πώς να μην ξανάριζα το γράψιμο. Με οπισθόφυλλο γραμμένο από τη Λιλή Ζωγράφου το πρώτο μου βιβλίο: "ΣΤΑ ΜΑΤΙΑ ΤΟΥ ΕΡΩΤΑ" απογειώθηκε. Την Κυθρία γυναίκα μου τη λένε Σταματία, μα στη Γαλλία τη φώναζαν: "Σταμάτια". Εξ' ου και ο τίτλος. Όλα τα ερωτικά μου ποιήματα είναι αφιερωμένα στην Κόρη του Καραβά. Τα Κύθηρα είναι μεγάλος Έρωτας. "Η

στη σελ. 13

SOUGIANNIS ARCH LAB.

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 210 4122348 ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ Τ: 2736034390
Κ: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr
www.sougiannis.eu

Massage in Kithyra

- Physio-Massage
- therapist in kithyra
- Magic Hands
- magic_hands_kyp
- (+30)6908997323

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΠΟ ΤΟ 1951
ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ
ΠΑΓΩΤΑ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο
Κρασιά
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

Maxima INSURANCE

Κοσμάς Σεμιτέλος
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επαγγελματιών

Εξασφάλιση Ιδιωτών

Λ.Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι & Χώρα Κύθηρα
• τ. 210 6835300 • f. 210 6835310 • κ. 6944 696346
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr
maximainsurance.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΕΡΡΙΚΟΣ ΝΤΥΝΑΝ Hospital Center

Παναγιώτα Γ. Καρύδη
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσογείων 107 Αθήνα, 11526
210.69.72.000, -949, -902
697.444.23.34
p.karydi@dunant.gr

Ιατρείο
Λεωφόρος Περικλέους 2 Χολαργός 15561, Αθήνα
213.033.95.34 697.444.23.34
info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ρουλιούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλοσίων Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοκονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 801 00 Κύθηρα
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megalokononmos@yahoo.gr

Τζάννες Κοσμάς

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο
- Θερμοπρόσοψης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 274472
ktzannes@hotmail.com

2IK INTERIOR DESIGN

Ιωάννα Καρύδη
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμίδιου 33, 17455 Άλιμος
Τ 210 9888429 Μ 6949201323. info@2ikdesign.gr
www.2ikdesign.gr

ΒΡΑΒΕΥΣΗ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ - ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Στις 19 Ιανουαρίου 2023 στα γραφεία του Τριφυλλείου Ιδρύματος στην Αθήνα έγινε μία σύντομη και σεμνή, αλλά ...ασυνήθιστη τα τελευταία χρόνια εκδήλωση. Συγκεκριμένα, ο πρόεδρος και η αντιπρόεδρος του Δ.Σ. της εταιρείας SYNERGY κ. Παν. Ευ. Κορωναίος και η κυρία Ελένη Μπίτσιου, προσέφεραν στον Πρόεδρο του Τριφυλλείου Ιδρύματος κ. Εμμ. Καλοκαιρινό και στο Δ.Σ., το οποίο βρισκόταν σε συνεδρίαση, το Βραβείο Αριστείας «Ευάγγελος Π. Κορωναίος» του έτους 2022 για την προσφορά του Ιδρύματος στην κοινωνία των Κυθέρων και ενεχείρισαν επιταγή €5.000 ως ευγενική και συμβολική υποστήριξη για τις ανάγκες του Οίκου Ευγηρίας Κυθέρων «Κασιμάτειον». Σημειώνεται ότι η εν λόγω εταιρεία, την οποία έχει ιδρύσει ο εκ Καραβά Κυθέρων επιχειρηματίας κ. Ευ. Κορωναίος, βοηθά πολλαπλώς το Γηροκομείο με προσφορά ποσοτήτων από τρόφιμα,

εξεφράσθη δε κατά την εκδήλωση βράβευσης η πρόθεση της διοίκησης της εταιρείας να συνεχίσει να συνεισφέρει στο Γηροκομείο με έμφαση στην προγραμματιζόμενη βελτίωση



και αναβάθμιση όλων των εσωτερικών χώρων του και των δωματίων των τροφίμων. Στην εκδήλωση ανε-

φέρθησαν όλοι στη μεγάλη συνεισφορά των εργαζομένων στο Γηροκομείο, όσον αφορά την εύρυθμη λειτουργία του και το σεβασμό των αναγκών των τροφίμων.

Ο πρόεδρος του Τριφυλλείου κ. Εμμ. Καλοκαιρινός και τα μέλη του Δ.Σ. ευχαρίστησαν τους εκπροσώπους της εταιρείας για το ενδιαφέρον τους και τις προσφορές τους στο Γηροκομείο Κυθέρων, το οποίο ενισχύει με σοβαρές συνεισφορές κατ' έτος το Τριφυλλείο Ιδρυμα, όπως προκύπτει από τους ετήσιους ισολογισμούς του.

Η εκδήλωση αυτή, αλλά κύρια η προσφορά και η πρόθεση για βοήθεια στο κοινωνικό έργο της περιθάλψης των ηλικιωμένων που έχουν ανάγκη, αποδεικνύει αφ' ενός την κοινωνική ευαισθησία της εταιρείας και της διοίκησής της, που προχώρησε στη βράβευση και παράλληλα και μία αναγνώριση όλων των προσπαθειών που καταβάλλει το Τριφυλλείο Ιδρυμα εν μέσω πολλών αντιξοοτήτων και πολλαπλών προβλημάτων για το Γηροκομείο, παράλληλα δε πρέπει να αποτελέσουν παράδειγμα, το οποίο χρήσιμο είναι να μιμηθούν όσοι έχουν τη δυνατότητα να πράξουν αναλόγως.

Η επιστολή βράβευσης της SYNERGY

Με απόφαση του Δ.Σ. της εταιρείας μας, ομόφωνα αποφασίστηκε να σας απονεμηθεί το Βραβείο Αριστείας «Ευάγγελος Π. Κορωναίος» του έτους 2022 για την προσφορά σας στην κοινωνία των Κυθέρων.

Συνάμα με την αναγνώριση του έργου σας η εταιρεία SYNERGY συμμετέχει με ένα συμβολικό ποσό για την υποστήριξή σας στην κάλυψη αναγκών του Οίκου Ευγηρίας Κυθή-

ρων Κασιμάτειον.

Μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων μας θα συνεχίσουμε να υποστηρίζουμε το έργο σας, ενώ ιδιαίτερη μνεία θα πρέπει να γίνει για το προσωπικό του Γηροκομείου στο νησί, το οποίο με αυταπάρνηση βρίσκειται

στην πρώτη γραμμή της καθημερινότητας.

Ευχόμαστε ό,τι καλλίτερο για όλους σας, με Υγεία για την συνέχιση του κοινωνικού σας έργου.

Με εκτίμηση
Π. Κορωναίος

SOURIS CLIMA ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

THERMITO ECOLOGY

Εξοικονομώ κατ' οίκον έως και 70%

Εποχή για... THERMIT

Από 360 ευρώ

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

Natural Cosmetics Sempreviva Chem

ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για:

Κηραλοιφές • Κρέμες - Γαλακτώματα • Σαμπουάν • Σαπούνια
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού
► Εμπορία:
► Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών
► Εξειδικευμένων Α' υλών
► Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζαΐμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com
info@sempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

ARMONIA APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

ΦΥΡΡΟΓΗ real estate

Ελένη Φυρρού

• Αγορές • Πωλήσεις • Ενοικιάσεις • Διαχείριση Ακινήτων
• Κατασκευαστικές Εργασίες

• Κύθηρα, Χώρα, Τ: 27360 38098
• Πειραιάς, Τ: 211 740 2431, Κ: 697 211 8656
e-mail: info@fyrrogi.gr www.fyrrogi.gr

ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ Allergyshield
ΑΝΤΙΑΛΛΕΡΓΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30
23100 Σπάρτη
Τηλ. 27310 21349
Κιν. 697 3352831
www.evrotasclean.gr

Evrotas Clean

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το κατάστημα εστίασης **ΛΕΜΟΝΟΚΗΠΟΣ** στον Καραβά, με τη γνωστή παραδοσιακή κουζίνα και σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: 27360 33354.

ΚΤΗΜΑ 12 στρ. συνολικά πωλείται σε γραφικό παλιό οικισμό. Οικοδομεί σε δύο τμήματα, ένα εντός, 400τ.μ. και ένα εκτός, 200τ.μ. Όλα τα δίκτυα. 1χλμ από το Λειβάδι. Τηλ. 6979 911753

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,8%

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας
Άλιμος, Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας
ΜΟΝΩΣΕΙΣ
Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

El Sol Hotel

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome stores
κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1° Κατάστημα Λιβάδι Κυθέρων
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2° Κατάστημα Ποταμός Κυθέρων
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI **MEDIA STROM** **Βιοκαρπέντ**

Καταγγελία για απόπειρα βιασμού στα βενετοκρατούμενα Κύθηρα (1702)

Στον τόμο ΣΥΜΕΙΚΤΑ που εκδόθηκε στη μνήμη του διαπρεπούς δικαστή Γ. Παναγιωτόπουλου υπάρχει μία μελέτη σχετική με τα Κύθηρα, την οποία υπογράφει η σμ. καθηγήτρια και μέλος της Ακαδημίας Αθηνών κυρία Χρύσα Μαλιτζού. Τη μελέτη αυτή έχουμε αναδημοσιεύσει την ηλεκτρονική έκδοση της εφημερίδας και μπορείτε να την διαβάσετε ολόκληρη στη διεύθυνση: <https://www.kythiraika.gr/kataggelia-gia-apopeira-viasmoy-sta-venetokratoymena-kythira-1702/>

Για όσους δεν έχουν εξοικειωθεί με την ηλεκτρονική εποχή γράφουμε εδώ μία περίληψη.

«Σύμφωνα λοιπόν με τη δικογραφία, ένα χειμωνιάτικο πρωινό του έτους 1702 παρουσιάστηκε ένδοξος του προνοητή των Κυθέρων Marco da Riva ή Αννέζα, γυναίκα του Τζώρτζη Χριστοφόρου, κάτοικος Βούργου, κρατώντας στην αγκαλιά της ένα μωρό. Όπως ανέφερε η ίδια, είχε έρθει με τον άντρα της να κατοικήσουν στον Βούργο, από το Λιβάδι, όπου είχαν ένα ακίνδυτο χωρίς άξια, με την ελπίδα μιάς καλύτερης ζωής. Τη νύκτα της 12ης προς τη 13η Ιανουαρίου, συνέχισε, μόνη της καθώς ήταν στο σπίτι, γιατί ο άντρας της ήταν στο Λιβάδι, είχε πάσει να κοιμηθεί από νωρίς. Ήταν μία ή ώρα (= 5-6 π.μ.), όταν, ενώ εκείνη κοιμόταν, κτύπησε την πόρτα του σπιτιού ο Μανέας Τζάνες που της είπε, στην ερώτησή της τι ήθελε, πως ήθελε να μιλήσει στον άντρα της. Όταν τον πληροφόρησε ότι ο τελευταίος έλειπε, ο Τζάνες έφυγε, για να επιστρέψει τα μεσάνυχτα. Φτάνοντας στο σπίτι, τράβηξε από την πόρτα το ξύλο που ασφάλιζε από μέσα την είσοδο, πλησίασε στο κρεβάτι, όπου η γυναίκα κοιμόταν, της έκλεισε με το χέρι του το στόμα και αποπειράθηκε να τη βιάσει. Η Αννέζα άμυνθηκε και φωνάζοντας προσπάθησε να αντισταθεί στις σεξουαλικές του όρεξεις. Τελικά, μπροστά στην αντίδρασή της, ο Τζάνες αναγκάστηκε να φύγει από το σπίτι της, χωρίς να προφτάσει να εκπληρώσει τις επιθυμίες του. Η γυναίκα υπέβαλε μήνυση κατά του φερόμενου ως δράστη στη δικαστική καγκελαρία και ζήτησε να τιμωρηθεί για την άνομη πράξη του.

Στις ερωτήσεις των οργάνων της δικαιοσύνης αν το μωρό που κρατούσε ήταν δικό της και τι γνώριζε για τον Τζάνε, η Αννέζα απά-

ντησε ότι το βρέφος, ένα δεκαπέντε ημερών αγόρι, ήταν δικό της, και ότι ήξερε μόνο πως ο Τζάνες ήταν νέος και άγαμος και ότι ο πατέρας του ονομαζόταν Αντώνιος και ήταν μαγαζάτορας (*fa bottega*). Ακόμη στην ερώτηση αν είχε δει κανείς τον



Το κτίριο της Βενετικής Καγκελαρίας στο Κάστρο, όπως ήταν πριν ανακαινιστεί. Στο υπόγειο ήταν οι φυλακές.

Τζάνε να μπαίνει στο σπίτι της ή αν την είχε ακούσει κανείς να φωνάζει, απάντησε α) ότι δεν ήξερε αν είχε δει κανείς τον δράστη να εισβάλλει στο σπίτι της, γιατί κοιμόταν, και β) ότι δεν πρέπει να είχαν ακουστεί οι φωνές της, γιατί το σπίτι της βρισκόταν μακριά από άλλα. Πρόσθεσε ότι όσοι εκ των υστέρων είχαν πληροφορηθεί από εκείνην το περιστατικό, της έλεγαν ότι δεν θα εύρισκε το δικό της, επειδή χωρίς μάρτυρες ήταν αδύνατο να τιμωρηθεί ο υπαίτιος. Όμως, εκείνη τους είχε ανταπαντήσει πως είχε εμπιστοσύνη στη δικαιοσύνη και πως ήταν βέβαιη ότι θα έπιβαλλόταν στον Τζάνε η ποινή που του άξιζε. Ως μάρτυρες, για να καταθέσουν ότι την ήξεραν, ζήτησε να κληθούν ο Νικολάκης Ντόρια, αρχηγός των πυροβολητών στην Φορτέσα, ο Δημήτρης Στάης του Θεωδωρή, κάτοικος Βούργου, μάγειρας στο δικαστικό μέγαρο (*palazzo pretorio*), ο Ιούλιος Μόρμωρς, ο Μανόλης Κακαλάκης του ποτέ Νικολό, κάτοικος Βούργου, ο Παύλος Τούρτας του Γιάννη, από τις Καρβουνάδες, κάτοικος Βούργου, και ο Γιώργης Γρυπάρης, επικαλούμενος Μηλιώτης, γιός του μαστρο-Γιάννη, κτίστης.»

Στη συνέχεια του εγγράφου ανα-

Περίληψη ιστορικού άρθρου από την Ακαδημαϊκό κυρία Χρ. Μαλιτζού

μνείες μονόχρωμων οικιών (όπου στο ίδιο δωμάτιο έτρωγαν και κοιμόνταν ακόμη και τρεις άντρες μαζί σε ένα κρεβάτι) και φαγητών (γαλοπούλες και ψωμί που έφαγαν στη γιορτή του Αγίου Βασιλείου ο Τζάνες και η συντροφιά του, χωρίς περιέργως μνεία κρασιού, μολονότι ένας από τους μάρτυρες είχε καταθέσει ότι ο Τζάνες εκείνο το βράδυ ήταν μεθυσμένος). Ένδιαφέρονσα, τέλος, είναι η αναφορά στους Τούρκους, οι οποίοι στη συλλογική θεώρηση παρουσιάζονται με χαρακτηριστικά άπατεώνων και συκοφαντών».

και καταλήγει:

«Η δικογραφία του 1702 ανοίγει στον έρευνητή ένα παράθυρο που επιτρέπει τη θέαση μιάς πτυχής της κυθηραϊκής κοινωνίας στην αγωγή του 18ου αιώνα. Παρά τη στεγνή γραφειοκρατική γλώσσα στην οποία είναι γραμμένα, τα πρακτικά της δι-

κής προβάλλουν με επάρκεια τον κώδικα αξιών που καθοδηγούσε τη συμπεριφορά και τη δραστηριότητα των κατοίκων του φτωχού νησιού των Κυθέρων, αλλά και την όπτική μέσα από την οποία η κοινωνία αντιμετώπιζε μεταξύ άλλων τον ρόλο της γυναίκας και του άνδρα, την ελευθερία του ατόμου, την προσβολή της γενετήσιας αξιοπρέπειας, το άσυλο της κατοικίας, την ασφάλεια των πολιτών, τη χρήση σωματικής βίας, τον πλοῦτο, τη φτώχεια και τη λειτουργία της δικαιοσύνης. Η σεξουαλική παρενόχληση, αδικήμα για το οποίο είχε δικαίως ή άδικως κατηγορηθεί πώς διέπραξε ο νεαρός Μανέας Τζάνες εις βάρος της φτωχής και άτυχερας Αγγελίας, είναι διαχρονικό φαινόμενο. Άπληξ σε κάθε εποχή αλλάζει ο τρόπος της πρόσληψής του από το οργανωμένο κοινωνικό σύνολο».

Γιατί το λέμε έτσι;

ΚΟΥΝΕΝΟΣ: Ένα από τα νεότερα παρωνύμια των Κυθέρων, κάτι που συμπεραίνουμε από το γεγονός ότι δεν έχει εντοπιστεί σε πολύ παλαιότερα χρόνια, αν και αυτό δεν σημαίνει απαραίτητα και ότι δεν υπήρχε. Το παρωνύμιο αφορά κλάδο της οικογένειας Καστριόσιου, μία από τις παλαιότερες στα Κύθηρα και εντοπίζεται στο χωριό Καστριόσιον. Το παρωνύμιο σημαίνει, είτε το μίγμα για το ζύμωμα του εφτάζυμου ψωμιού στην Κρήτη, είτε το πλήνιο αγγείο των βοσκών που κρατούσε δροσερό το νερό, κάτι αντίστοιχο με τον γνωστό μας *μαστραπά*. Κατ' επέκταση κουνένος είναι ο βραχύσωμος, αυτός που μοιάζει με *μαστραπά*. Από το παρωνύμιο έχουμε στην Κρήτη, όπου είναι πολύ συνηθισμένο και το επώνυμο *Κουνενάκης*. Οι σχέσεις των Κυθέρων με την Κρήτη και στα ονομαστικά δικαιολογεί απόλυτα το συσχετισμό. Ετυμολογικά όμως ίσως έχει σχέση και με το *κουνένος*, που σημαίνει το νεογέννητο και μεταφ. τον ξεμωραμένο.

ΜΑΤΖΟΥΡΑΝΗΣ: Παλαιότερο παρωνύμιο της οικογένειας Φατσέα και συγκεκριμένα ενός κλάδου της που βρισκόταν στη Χώρα. Αναφέρεται από το 19ο αι., αλλά σήμερα δεν το βρίσκουμε πουθενά στο νησί. Φυσικά προέρχεται από το αρματικό φυτό ματζουράνα.

ΝΤΟΥΡΟΣ: Ένα παρωνύμιο από αυτά που έδωσαν την ονομασία του σε ένα οικισμό στα Κύθηρα. Το Ντούρος είναι παρωνύμιο ενός κλάδου των Κομνηνών και ο οικισμός τα Ντουριάνικα, τα οποία μέχρι το τέλος του 18ου αι. λέγονταν Κομνηνιάνα πάλι από το επώνυμο Κομνηνός. Δεδομένου ότι όλα τα χωριά στο νησί με την κατάληξη -ιάνικα και -άδικα είχαν άλλη ονομασία παλαιότερα και προσέλαβαν αυτήν των οικιστών τους με το κυρίαρχο επώνυμο μετά τις αρχές του 18ου αι.,

ενδιαφέρον έχει στην έρευνα η παλαιότερη ονομασία. Στη συγκεκριμένη περίπτωση έχουμε γραπτές αναφορές από τις αρχές του 18ου αι. για δύο οικισμούς με την ονομασία Κομνηνιάνα στο Βόρειο τμήμα του νησιού (αργότερα προστέθηκε και ένας στο Νότιο). Οι οικισμοί αυτοί είναι τα Ντουριάνικα και τα Περλεγκιάνικα (αυτά από το παρωνύμιο Περλέγκος, που αναφέρεται στο επώνυμο Σάμιος χωρίς να αποκλείεται παλαιότερα να ήταν και αυτό και σε Κομνηνός). Οι δύο ομώνυμοι οικισμοί δημιούργησαν τόση σύγχυση στους Οθωμανούς κατά τη βραχύβια παρουσία τους στο νησί (1715 - 1718) που τους αποκάλεσαν Κομνηνιάνα του παπά Θεωδωρή και Κομνηνιάνα του παπά Νικόλα από τα ονόματα των ιερέων! Η παλαιότερη, πάντως, ονομασία του χωριού που προϋπήρχε εκεί στα βυζαντινά χρόνια ήταν Μαγκουνάδες, ονομασία που και σήμερα φέρει το ρέμα στα Β-ΒΔ των οικισμών.

Όσον αφορά το παρωνύμιο, αυτό το συναντάμε και σήμερα, κυρίως στη Διασπορά με πολλούς από τους Ντούρους να έχουν πλέον νέα παρωνύμια. Το ντούρος, ετυμολογικά, σημαίνει τον σκληρό, τον ανθεκτικό, τον αλύγιστο και άκαμπο και προέρχεται από το Ενετικό *duro* (Λατ. *durus*) με την ίδια έννοια.

ΡΕΛΙΟΣ: Ένα παρωνύμιο που επιβίωσε εδώ και πολλά χρόνια σε μία οικογένεια στο νησί με το επώνυμο Φατσέα. Στην ίδια βρίσκονται σήμερα εκπρόσωποι με το παρωνύμιο αυτό στα Φατσάδικα και τα Αρωσιάδικα. Η πλέον πιθανή ετυμολογική ερμηνεία του παρωνυμίου πρέπει να αναζητηθεί στο βαφτιστικό Ρέλια, αρκετά συνηθισμένο στα παλαιότερα χρόνια και το οποίο προέρχεται από το Αουρέλια, γνωστό βαφτιστικό στη Δύση.

Εμμ. Π. Καλλιέργος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

ΠΩΛΕΙΤΑΙ η επιχείρηση εστιατορίου "ΚΑΛΕΡΗΣ" στην Αγία Πελαγία. Τηλ. 6972 715886

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ ● ΚΥΘΗΡΑ
+306981447336 ● aafdpf@gmail.com
www.domnikontaratos.com



Συνεργείο αυτοκινήτων
27360 38045 | 697 57 90 353
elxaros1989@yahoo.gr

ΚΑΛΑΜΟΣ

Γαρυφαλία Κρητικού

Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.

μελέτη ● κατασκευή ● ανακαίνιση ● διακόσμηση κατοικίας
και επαγγελματικών χώρων ● έκδοση οικοδομικών αδειών
τακτοποίηση αυθαίρετων ● κτηματολόγιο

δ/yon 1: Αρναϊάδικα τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837
δ/yon 2: Ευρυπίδου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΜΙΑΣ

M.Sc., Ph. D.

Δασολόγος - Περιβαλλοντολόγος Α.Π.Θ.
Γεωπόνος - Γεωργοοικονομολόγος Γ.Π.Α.
Περιφερειολόγος Ι.Π.Α.

Σινώπης 24 - Υμητός 172 37
6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6942 568908

Ιατρική Περίθαλψη στα Κύθηρα από την Αγγλοκρατία μέχρι την ίδρυση του Τριφυλλείου Νοσοκομείου

Σκιαγραφώντας την ιστορική εξέλιξη της ιατρικής περίθαλψης στα Κύθηρα, μπορούμε να διακρίνουμε τέσσερες διαφορετικές εποχές υγειονομικής φροντίδας των Κυθρηίων, καθεμία από τις οποίες έχει τα δικά της διακεκριμένα χαρακτηριστικά,



Νικόλαος Π. Γλutsος, Ph.D (USA) Ερευνητής Οικονομολόγος

αναφορικά με τα επαγγελματικά προσόντα και τα μέσα του υγειονομικού προσωπικού, τον βαθμό της ιατρικής φροντίδας που μπορούσε να παρασχεθεί, τους χώρους περίθαλψης των ασθενών και την αμεσότητα της ανταπόκρισης του προσωπικού σε περίπτωση επειγουσών καταστάσεων.

Η πρώτη εποχή ήταν η περίοδος της Αγγλοκρατίας του 19ου αιώνα. Τότε έχουμε τα πρώτα στοιχεία αναφορικά με το ιατρικό και άλλο υγειονομικό προσωπικό που ήταν εγκατεστημένο στο νησί και προσέφερε περίθαλψη στους κατοίκους. Θα μπορούσε να πει κανείς ότι, για τις συνθήκες της εποχής και τις μεθόδους αντιμετώπισης των ασθενών, τα Κύθηρα, με ένα πληθυσμό 13.000 ατόμων, είχαν έναν ικανό αριθμό γιατρών και άλλων επαγγελματιών υγείας, όπως έχουν καταγραφεί, το 1845, από τον αρμόδιο για την υγεία στα Ιόνια νησιά, Άγγλο H.W. Lawrence (Ελένη Χάρου-Κορωναίου, Κυθηραϊκά, Φ.169, 2003). Ονομαστικά έχουν ως εξής. Γιατροί: Δρ. Νικόλαος Στάης, Δρ. Μαρίνος Κλάδος. Πρακτικοί Γιατροί (επίσημως αναγνωρισμένοι):

Ιάκωβος Καλλιγέρος, Μηνάς Μιχ. Καρύδης, Παναγιώτης Τραβασάρος. Φαρμακοποιοί: Ιωάννης Τραβασάρος, Κυριάκος Φατσέας, Μαία: Τασούλα χίρα Βαλερίου Καλλιγέρου, Φλεβοτόμοι: 12 (αναφέρονται ονομαστικά). Οι φλεβοτόμοι ήταν τότε άτομα επιδέξια στην αφαίμαξη, μια θεραπευτική πρακτική που ήλθε από την αρχαιότητα, η ειδικότητα όμως υπάρχει και σήμερα και αποκτάται μετά από εκπαίδευση που εξειδικεύει στην αιμοληψία για εξυπηρέτηση διαγνωστικών εργασιών.

Λίγα χρόνια αργότερα, το 1852, εγκαθίσταται στα Κύθηρα (Χώρα-Λειβάδι), μετακομίζοντας από την Σμύρνη που είχε πάει αρχικά σε ηλικία 22 ετών (1832), ο ιατροφιλόσοφος Δημ. Ραπτάκης (παπούς του Ατίκ) (Εμμ. Καλλιγέρος, kythiraika.gr, 2017).

Μπαίνοντας στον 20ο αιώνα, εισερχόμαστε σε μια νέα εποχή αναφορικά με τις δυνατότητες της ιατρικής επιστήμης, αλλά και με την ιατρική φροντίδα των Κυθρηίων, η οποία εξακολουθεί να παρέχεται όπως και πριν, από μεμονωμένους, αλλά πιο σύγχρονα εκπαιδευμένους και εξοπλισμένους γιατρούς, με επισκέψεις, ως επί το πλείστον, στο σπίτι του ασθενούς, εξυπηρετώντας, κατ' αυτόν τον τρόπο, τους περίπου 13.000 κατοίκους του νησιού-ένα πληθυσμό, ο οποίος μετά από μερικά χρόνια

μείωσης είχε ανακάμψει. Οι γιατροί, όλοι σχεδόν Κυθρηίοι, ήταν καταγεγραμμένοι στους τότε δήμους του νησιού, 6 στον δήμο Κυθρηίων και 2 στον δήμο Ποταμίων. Ονομαστικά, οι Μιχ. Νικηφοράκης, Διον. Καλούτσος, Ιω. Στάθης, και Στέφανος Νικηφοράκης ήταν στην Χώρα, ο Θ. Λογοθέτης στον Άγιο Ηλία και ο Τηλέκλειτος Ραπτάκης (γιος του Δημ. Ραπτάκη) στο Λειβάδι. Οι του Δήμου Ποταμίων, ο Εμμ. Κατσούλης ήταν στον Ποταμό και ο Γ. Λεβούνης στα Μπτάτα.

Περί το τέλος του πρώτου τετάρτου του 20ου αιώνα, ο Διον. Καλούτσος, Στέφανος Νικηφοράκης και Τηλέκλειτος Ραπτάκης συνέχισαν να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους, και σε αυτούς προστέθηκαν ο Νικ. Φατσέας στον Άγιο Ηλία και ο Κων. Σημαντήρης στον Ποταμό. Επιπροσθέτως, ο οδοντογιατρός των Αθηνών Λεωνίδα Ισαεμίδης κατεβαίνει κάθε τρία χρόνια στο νησί και περιθάλπει τους κατοίκους. Εκτός των γιατρών, 3 μαιέρες επιστημονικής κατάρτισης, η Αγάνη Σπ. Κασιμάτη από την Χώρα, η Μαρία Μαγουλά από τον Μυλοπόταμο και η Δημητρούλα Γρέγκη από τον Ποταμό φρόντιζαν του τοκετούς των Κυθρηίων. Ο πληθυσμός του νησιού αριθμούσε τότε περίπου 9.000 κατοίκους, δραστικά μειωμένος από το προηγούμενο επίπεδο, 20 χρόνια πριν, λόγω της υπερπόντιας μετανάστευσης.

Na σημειώσουμε, ότι ο ευεργέτης Ευστάθιος Δηλαβέρης είχε δημιουργήσει, το 1924, μικρό ιατρείο στον Καραβά, το οποίο, έναντι μηνιαίας αντιμισθίας από τον ίδιο, ήταν επιφορτισμένος να επισκέπτεται, μια φορά την εβδομάδα, ο γιατρός Στέφανος Νικηφοράκης, για να προσφέρει ιατρική φροντίδα στους Καραβίτες.

Φαρμακείο δεν υπήρχε ακόμα στο νησί, και τα φάρμακα τα κορυγούσαν οι γιατροί, εκτός από ορισμένα που είχαν την άδεια να πωλούν τα καταστήματα της Χώρας και του Ποταμού, με προεξάρχοντα προμηθευτή τον Άγγελο Μ. Πετρόχειλο στην Χώρα. Το πρώτο φαρμακείο άνοιξε, το 1937, στην Χώρα από τον φαρμακοποιοί Εμμανουήλ Κοντολεόντα.

Μια τρίτη και σημαντική εποχή στην παροχή ιατρικής φροντίδας στα Κύθηρα αρχίζει με την πρώτη οργανωμένη μονάδα υγειονομικής περίθαλψης, ένα μικρό ιατρείο, στην Χώρα το 1947, το οποίο ιδρύθηκε ως τμήμα του Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού, και άρχισε να λειτουργεί με τρία κρεβάτια στο σημερινό κτίριο της Εθνικής Τράπεζας. Παράλληλα με την ίδρυση του ιατρείου, εγκαταστάθηκε στα Κύθηρα και ο γιατρός χειρουργός Νικόλαος Κασάπης, που είχε ζωτικό ρόλο στην ιατρική φροντίδα που προσέφερε το ιατρείο. Στα τρία πρώτα χρόνια της λειτουργίας του, το ιατρείο περιέθαλπε 700 άτομα ετησίως, σε πολλά από τα οποία έγιναν και επιτυχείς χειρουργικές επεμβάσεις και σώθηκαν ζωές, ενώ διαχρονικά και μέχρι την έναρξη της λειτουργίας του Τριφυλλείου Νοσοκομείου στον Ποταμό, οι προσφερόμενες υπηρεσίες του ιατρείου της Χώρας συνεχώς βελτιώνονταν, ενώ ο πληθυσμός του νησιού έφθινε ταχέως. Το ιατρείο μετονομάστηκε, το



Η προτομή του Νικ. Τριφύλλη στο παλιό Νοσοκομείο που είχε πάρει το όνομά του.

1949, σε «Νοσοκομείο η Μυρτιδιώτισσα», του οποίου τα έξοδα λειτουργίας καλύπτονταν από διάφορες πηγές: νοσήλια, δωρεές, περιφορά δίσκων σε εκκλήσεις, έσοδα από χορούς, θεατρικές παραστάσεις και λαχεία, καθώς και από συνδρομές του ΕΕΣ.

Εκτός του ιατρείου της Χώρας, άλλοι γιατροί που λειτουργούσαν ιδιωτικά στην μεταπολεμική περίοδο, ήταν ο Δημήτριος Κοντολεών στην Χώρα, ο Γεώργιος Λευθέρης στο Λειβάδι, ο Νικόλαος Φατσέας στον Άγιο Ηλία, ο Θεόδωρος Μαρέντης, αρχικά στα Φράτσια και μετά στον Ποταμό, όπου διορίστηκε και ο πρώτος γιατρός του Τριφυλλείου Νοσοκομείου. Τέλος ο Γεώργιος Μαλάνος ήταν, για μακρό χρονικό διάστημα, ο κατ' εξοχήν οδοντογιατρός του νησιού, ενώ την ίδια εποχή λειτουργούσαν επίσης οι οδοντογιατροί Αντ. Καλούτσος στον μέσα δήμο και ο Περ. Κασιμάτης στον έξω δήμο. Κατά καιρούς, άσκησαν το ιατρικό επάγγελμα στα Κύθηρα και γιατροί άλλων ειδικοτήτων είτε ως επισκέπτες από την Αθήνα είτε διαμένοντας στο νησί κατά διαστήματα.

Με την ίδρυση του Τριφυλλείου Νοσοκομείου, το 1956, έρχεται η κορυφαία στιγμή της οργάνωσης και της παροχής της ιατρικής περίθαλψης των εναπομεινάντων 5.518 (1961) Κυθρηίων, η οποία μπαινεί σταδιακά σε νέες βάσεις, με ιατρικές υπηρεσίες σύγχρονης ποιότητας και μορφής, με την βοήθεια ολοένα και περισσότερο εξελιγμένων τεχνικών μέσων. Παράλληλα, ορισμένοι από τους παλαιότερους γιατρούς και λίγοι νεότεροι, προσέφεραν, και ακόμη και σήμερα λιγότερο, εξακολουθούν να προσφέρουν ιδιωτικά τις υπηρεσίες τους στους κατοίκους.

Χωρίς να υπάρχει ειδικός λόγος συσχέτισης ανόμοιων εξελίξεων, η ανάλυση αυτή δείχνει, ότι μια διαχρονικά αναβαθμιζόμενη ιατρική περίθαλψη, συμβαδίζει με ένα συνεχώς έντονα μειούμενο πληθυσμό, με την κορυφαία στιγμή, την ίδρυση του Τριφυλλείου Νοσοκομείου, να συμπίπτει με την καταβαράθρωση του πληθυσμού. Λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιατρική φροντίδα, από την μια μεριά, και ο πληθυσμός, από την άλλη, έχουν κινηθεί ανεξάρτητα, ακολουθώντας την δική τους, σχεδόν νομοτελειακή εξέλιξη, το μόνο που μπορεί να παρατηρήσει κανείς είναι πόσο τυχερές και πόσο ευνοημένες είναι οι νεότερες ολιγοπληθείς γενεές των Κυθρηίων, σε σύγκριση με τις παλαιότερες πολυπληθείς, όσον αφορά την προστασία της υγείας τους και την συναφή με αυτή βελτιωμένη ποιότητα της ζωής τους.

[Το υλικό για την συγγραφή αυτού του άρθρου αντλήθηκε σχεδόν εξ' ολοκλήρου από την δεξαμενή των πληροφοριών και στοιχείων που έχω δημιουργήσει, μελετώντας τον Κυθηραϊκό Τύπο 100 και πλέον ετών (2328 φύλλα)]

Ε, αν πρέπει να κλείσουμε, να κλείσουμε.

Μην μας κρατάτε άλλο...

ΛΙΓΟ πριν κλείσει ο χρόνος δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ ένας νέος νόμος, με τον βαρύδουπο τίτλο «**Ενίσχυση δημοσιότητας και διαφάνειας στον έντυπο και ηλεκτρονικό τύπο**». Για να μην ταλαιπωρούμε τους αναγνώστες που θα ενδιαφερθούν, να τους πούμε απλά ότι, ανάμεσα στις άλλες ρυθμίσεις, επιβάλλει ακόμα και στις μηνιαίες εφημερίδες να έχουν στη δύναμή τους δύο έμμισθους δημοσιογράφους ή υπαλλήλους. Όταν είναι κοινός τόπος ότι όλες αυτές οι εκδόσεις βγαίνουν εξ' αιτίας του πάθους λίγων ανθρώπων για τα χωριά τους και τα νησιά τους. Αν όμως δεν έχουν αυτές τις προϋποθέσεις αποκλείονται από την κρατική δι-αφήμιση, δηλαδή καταχωρήσεις κάθε

είδους και δεν θα έχουν πρόσβαση σε κοινοτικές ενισχύσεις ή συμμετοχή σε προγράμματα. Εμείς εδώ στα «Κ» 35 χρόνια που κυκλοφορούμε, έχουμε λάβει 2 (δύο) καταχωρήσεις από τοπική αυτοδιοίκηση και 3 (τρεις) από κρατικά προγράμματα, από τις οποίες τις δύο ουδέποτε εισπράξαμε, (ήταν για ασήμαντο ποσό, 200δρχ και 100€) λόγω λάθους του εντολέα! Άρα δεν μας ενδιαφέρει. Όμως, ο Νόμος αυτός αποτελεί μία σοβιετικού τύπου παρέμβαση, που θα έχει τελικό αποτέλεσμα να κλείσουν μερικά ακόμη έντυπα της ελληνικής υπαίθρου. Αντί άλλων σχολίων αναδημοσιεύουμε απλά από τον ιστότοπο LIBERAL.GR το άρθρο του κ. Θ. Μαυριδής για το θέμα.

Κλείσε το ρημάδι, παράτα τους!

Θανάσης Μαυριδής

Με τον νέο νόμο για τις εφημερίδες οδηγούνται στην λαιμητόμο οι τελευταίοι των εκδότων του επαρχιακού τύπου. Όσοι απέμειναν και παλεύουν ως μοναχικοί λύκοι, προσπαθώντας να συντηρήσουν με κόπο τις εβδομαδιαίες ή μηνιαίες εκδόσεις τους. Ο νόμος τους υποχρεώνει να προσλάβουν 2 άτομα για να μπορούν να εγγραφούν στο μητρώο και να πάρουν κρατική διαφήμιση. Πρόκειται για σύλληψη σοβιετικού τύπου. Τα συνδικάτα επιβάλλουν την θέση τους. Αυτοί δεν έχουν κάτι να χάσουν...

Το βασικό πρόβλημα είναι ότι ο Τύπος αντιμετωπίζει μια εσωτερική κρίση που τον απειλεί με εξαφάνιση. Όσοι, λοιπόν, σκέφτηκαν αυτό το τυποκτόνο μέτρο, απλά επισπεύδουν τον θάνατο των εφημερίδων που εξακολουθούν να μένουν όρθιες. Χάρη κάνουν στους μοναχικούς εκδότες που παλεύουν ακόμη. Λεφτά έτσι ή αλλιώς δεν βγάζουν. Μόνο τυραννία είναι γι' αυτούς η καθημερινή τους μάχη να ενημερώσουν τους συμπολίτες τους.

Μιλάμε για εβδομαδιαίες ή μηνιαίες εκδόσεις που βγαίνουν από έναν άνθρωπο. Ένας άνθρωπος που κάνει όλες τις δουλειές. Του εκδότη, του αρθρογράφου, του δημοσιογράφου, του τηλεφωνητή, του αχθοφόρου. Και το κάνει με αυτό τον τρόπο επειδή δεν βγαίνει αλλιώς. Κι αν έχει ένα κέρδος αυτό είναι το μήνυμα του συγχωριανού του από το Σικάγο ή από το Σίδνεϊ, που ζητά να μάθει στο επόμενο φύλλο περισσότερα νέα για τον τόπο που γεννήθηκε.

Παλιότερα τα ΕΛΤΑ έστελναν κάθε χρόνο 44 εκατομμύρια τέτοια αντίτυπα. Το 2016 ο αριθμός τους έπεσε στα 5. Και είναι βέβαιο ότι σε πέντε χρόνια από σήμερα αυτά τα έντυπα θα τα συναντά κανείς μόνο ως μουσειακό είδος.

Μπορεί ο κ. Οικονόμου και η κυβέρνηση να θεωρούν ότι ικανοποιήσαν με αυτή τη ρύθμιση τα σωματεία των εργαζομένων που τη ζητούσε. Μία τρύπα στο νερό έκαναν. Και τα σωματεία και ο κ. Οικονόμου. Αν έκαναν τον κόπο να δουν την πραγματικότητα θα διαπίστωναν το λάθος. Αλλά δεν έχουν την διάθεση. Ούτε και τους ενδιαφέρει (κατά τα φαινόμενα) αν εξαφανιστούν μερικοί μοναχικοί λύκοι. Ποιος σωμαθεί τους λύκους σε έναν κόσμο που βασιλεύουν οι δεινόσαυροι;

Και; Ας μην πάρουν κρατική διαφήμιση. Σύμφωνοι! Δεν μπορούν να πάρουν εργαζόμενους, δεν καλύπτουν τα κριτήρια του νόμου. Λες και έπαιρναν διαφήμιση και στο παρελθόν! Αλλά είναι μια αίσθηση αδικίας που κυριεύει αυτούς τους ανθρώπους. Αίσθηση που τους οδηγεί στην απόφαση: «Κλείσε το ρημάδι, παράτα τους»!

Γιατί μας απασχολεί το θέμα; Όχι μόνο γιατί υπάρχουν εφημερίδες διαμάντια που δεν θα υπάρχουν αύριο. Όχι επειδή αγαπάμε τα έντυπα. Αλλά είναι και κάτι ακόμη: Η εξουσία δεν έχει φαντασία, ούτε ρομαντισμό. Ούτε στα χρόνια του Κυριάκου...

Θανάσης Μαυριδής

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΗΣ ΠΕΤΡΑΣ



Μάρμαρα γρανίτης τεχνογρανίτης πέτρα πωρόλιθος πέτρα δαπέδου χαλαζιάς βότσαλα πυρότουβλα, τζάκια μνημεία, πλακάκια κόλλες.

Διαθέτουμε σύγχρονα μηχανήματα πέτρας-μαρμάρου και τεχνογνωσία για σχέδια με ακρίβεια σε μάρμαρα, ακόμη και για τους πιο απαιτητικούς πελάτες.

Πέτρινες εργασίες βρύσες, πηγάδια πλακόστρωτα επενδύσεις αναπαλαιώσεις οικοδομικές εργασίες



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ (Παλιά Σεμπρεβίβα) 27360 33069 & 6936 641422. Ντεσταν Κατάρο destankataro@yahoo.gr

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3'

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

Άλλη μία Μυρτιδιώτισσα. Στην Αργολίδα

Στα Β/Δ του νομού Αργολίδος, δέκα τρία χιλιόμετρα από το Άργος και πέντε χιλιόμετρα από τον Α/Κ Στέρνας της Ε.Ο Κορίνθου-Τριπόλεως βρίσκεται το χωριό Μαλαντρένι με 500 κατοίκους, κτισμένο σε μια καταπράσινη πλαγιά.

Πολύ κοντά στο χωριό, σ' ένα κατάφυτο λόφο με ελιές, υπάρχει στη κορυφή του σε υψόμετρο 300μ.ένα και μοναδικό κτίσμα. Είναι μια πανέμορφη εκκλησιά αφιερωμένη στην Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα.

Πιο χαμηλά στην πλαγιά του λόφου προς τα Ν/Δ υπάρχει το κοιμητήριο του χωριού με ένα εκκλησάκι παλιό αφιερωμένο στη Παναγία. Οι ντόπιοι τη λένε Παλαιοπαναγιά αλλά σε μια μαρμάρινη επιγραφή

αναφέρεται ως «ΡΩΜΗΩΠΑΝΑΓΙΑ», η οποία κτίστηκε επί Τουρκοκρατίας και ανακαινίσθηκε το 1839. Όλος ο λόφος με τις ελιές ανήκουν σ' αυτή την εκκλησιά. Μάλιστα

**Γράφει ο
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΤ. ΧΑΡΟΣ**

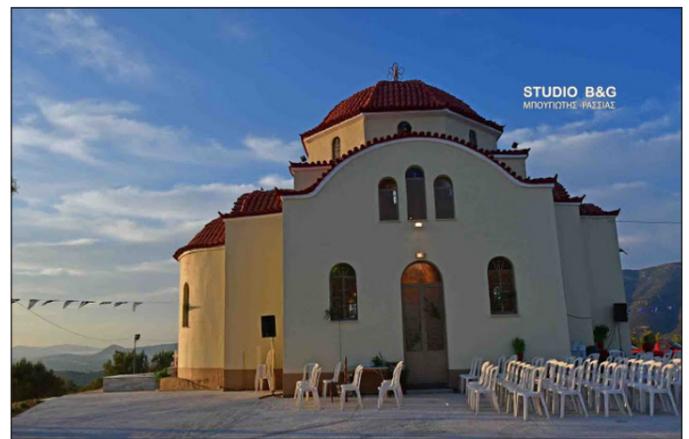
η παράδοση λέει ότι επί Τουρκοκρατίας κάποιος αγάς θέλησε να ανέβει στο λόφο. Προφανώς είχε κάποια σχέδια δικά του γι' αυτό το λόφο, αλλά η Παναγία τον απέτρεψε με θαυματουργικό τρόπο και δεν ανέβηκε ποτέ. Υπάρχει δε στους πρόποδες του λόφου παλιό εικονοστάσι εις ανάμνηση αυτού του θαύματος. Φαίνεται η Παναγία

είχε τα δικά της σχέδια.

Πράγματι η κορυφή του λόφου είναι ένα μοναδικό μπαλκόνι, με εξαιρετική θέα προς τον Αργολικό κόλπο, με το καταπράσινο χωριό στα Βόρεια και τις καταπράσινες πλαγιές και κοιλάδες τριγύρω. Εδώ λοιπόν χρειαζόταν ένας ιερός χώρος, για να μπορεί κάθε άνθρωπος που ανεβαίνει να λέει ευχαριστώ στον Δημιουργό γι' αυτό που αντικρίζει.

Και γεννάται το ερώτημα. Πώς προέκυψε η Παναγία η Μυρτιδιώτισσα. Την απάντηση την πήρα στην επίσκεψή μου στην περιοχή από το εκκλησιαστικό συμβούλιο της ενορίας του χωριού που αποτελείται απ τον εξάιτερο νέο και δραστήριο εφημέριο π. Ευάγγελο Πολυχρονόπουλο και τους επίσης δραστήριους επιτρόπους που του συμπαρastedόνται.

Το 1960 αποφασίστηκε η μεταφορά του κοιμητηρίου ψηλότερα στην πλαγιά του λόφου προς την κορυφή. Έπρεπε λοιπόν πρωτίστως να κτισθεί νέος κοιμητηριακός ναός. Πράγματι άρχισαν οι εργασίες ανεγέρσεως και κτίστηκε μεγαλύτερος και μεγαλοπρεπής ναός στην κορυφή του λόφου εντός μιας εικοσαετίας. Ο ναός βέβαια θα αφιερωνόταν στην Παναγία αφού ο χώρος που κτίστηκε και η γύρω περιοχή ανήκαν στην Παλαιοπαναγιά. Εκείνη είναι αφιερωμένη στην Κοίμηση της Θεοτόκου. Η νέα εκκλησία σε ποία Θεομητορική γιορτή θα αφιερωνόταν; Το τότε εκκλησιαστικό συμβούλιο ζήτησε τη γνώμη του Μητροπολίτη. Μητροπολίτης τότε Αργολίδος ήταν ο μακαριστός Χρυσόστομος ο Β', ο



STUDIO B&G
ΜΠΟΥΤΣΗΣ-ΦΑΣΙΔΑΣ

Δελγιαννόπουλος, ο οποίος σύμφωνα με το βιογράφο του ήταν ένας ιεράρχης με φωτισμένη διάνοια και σκέψη, φιλάνθρωπος και ελεήμων, ο οποίος χάραξε ανεξίτηλα τα ίχνη του, στην ιστορία της Ι.Μ. Αργολίδος. Ο Μητροπολίτης ζήτησε λίγο χρόνο για να πάρει την απόφασή του και απεσύρθη για λίγο. Αυτοί που τον γνώριζαν λένουν ότι πριν πάρει σοβαρές αποφάσεις έκανε πάντα προσευχή. Πράγματι σε λίγο επέστρεψε και τους λέγει ο ναός θα αφιερωθεί στην Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα. Το άκουσαν με χαρά, ο ίδιος δε την εγκαινίασε το 1980.

Όμως η μεταφορά του κοιμητηρίου δεν έγινε, άλλαξαν τα σχέδια και ο ναός έμεινε ακραιομοποίητος και ασυντήρητος για 35 ολόκληρα χρόνια. Τα τελευταία πέντε χρόνια βρέθηκε εκεί εφημέριος ο δραστήριος π. Ευάγγελος Πολυχρονόπουλος. Στις προτεραιότητές του έβαλε την Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα. Σε χρόνο ρεκόρ τη συντήρησε, την εξωράισε, έγινε μαρμάρινο τέμπλο και ορθομαρμάρωση, άρχισε η αργογράφηση και προχωρά με ικανοποιητικό ρυθμό, εξολίτισκε με όλα τα αναγκαία

που χρειάζονται για τη λειτουργία ενός ναού. Με τη βοήθεια το Δήμου έγινε δρόμος για να μπορούν να ανεβαίνουν λεωφορεία, έγινε χώρος για πάρκινγκ πολλών αυτοκινήτων και πλακοστρώθηκε ο προαύλιος χώρος. Όταν έγιναν όλα αυτά τα απαραίτητα, οργανώθηκε η γιορτή στις 24 Σεπτεμβρίου 2018 η οποία ήταν μεγαλοπρεπής. Δύο αρχιερείς και πολλοί ιερείς τέλεσαν τον εσπερινό και τη λειτουργία και προσήλθε πλήθος κόσμου με πολλά Ι.Χ και λεωφορεία. Όλο το χωριό συμπαρstedάθηκε και προσέφεραν ότι μπορούσαν για να φιλοξενήσουν τους πολλούς προσκύνητες.

Ήδη η Παναγία Μυρτιδιώτισσα στο Μαλαντρένι Αργολίδος έχει γίνει Παναργολικό προσκύνημα. Ο π. Ευάγγελος έχει και άλλους στόχους. Είμαι σίγουρος ότι σε λίγα χρόνια εκεί θα έχουμε ένα Παμπελοποννησιακό προσκύνημα.

Βασίλης Σταύρου Ιερέως Χάρος
ΥΓ. Όσοι ασχολούνται με το διαικότιο ασ πατήσουν στον υπολογιστή, Αργολικές ειδήσεις - Παναγία Μυρτιδιώτισσα.

RENT A CAR
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.
CERIGO CAR
γραφείο: 27360 31363
27360 31030
κινητό: 6944 770 161
Τσακαθάρια, Κύθηρα 6976 051 279
cerigorentcar@outlook.com.gr

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732
E-mail: amagiros@otenet.gr
www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com
Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
Αφοι ΤΖΑΝΝΕ

ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΛΥΜΑΤΩΝ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
☎ 210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
☎ 6936 991466-67-68

NEW DRIVERS
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ
ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'
& ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ
ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 9480129
ΚΙΝ.: 698 385 88 22
NewDrivers10@hotmail.com

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ
ΑΡΧΟΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
☎ 6980 919899 | KytheraEye
Αναστασάκης Αναστάσιος
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ
ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ
“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”
Η τοιριζιώτικη ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις
ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210 4132168

accessories
clothes
swimwear
sunglasses
beach wear
shoes
SOCHORA
Μαρι Κορωναιου
Χώρα Κυθήρων
Τ: +30 27360 31347
www.sochora.gr

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ
ΣΑΧΑΡΟΒΛΑΣΤΙΚΕΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Κασμιάτης
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698
ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
“ΦΙΛΕΥΩ” Μπουμπουλίνας 20, ΤΗΛ.: 210 4177766

Αναστασία Ε. Λούη
Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.
Pilates Instructor
m. 6972 711 573 email: loui_anastasia@yahoo.gr

ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Ελευθερία Μπίρπου - DDS, MSc
Ειδική Παιδοδοντίατρος
MSc (Oral Biology), MSc (Pediatric Dentistry)
Επιστημονική Συνεργάτις Οδοντιατρικής Σχολής Αθηνών
● Γρ. Λαμπράκη 36 - Κηφισιά 145 61
● 210 80 88 667 / 697 67 34 418
● info@junior smile.gr www.junior smile.gr
ΠΡΩΗΝ ΙΑΤΡΕΙΟ ΚΟΣΜΑ & ΛΩΡΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗ

ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE
ZORBAS
ανοιχτό όλο το χρόνο open all year
ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 27360.31655

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646
ΚΙΝ. 6944 565498

☛ από σελ. 8

ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ γράφτηκε εκεί. Βγαίνοντας από τη θάλασσα η Αφροδίτη τίναξε τα μαλλιά της και οι σταλαγματιές γέμισαν τα Κύθηρα λουλούδια. Το ωραίο παλληκάρι του νησιού, ο Διογένης και η όμορφη Ποθητή συναντιούνται και βιώνουν του έρωτα την πδονή. Η Κυθέρεια παρακολουθεί, επικροτεί και σχολιάζει τα τεκταινόμενα. Στο τέλος φεύγει από τα Κύθηρα, γιατί τα Κύθηρα δεν την χρειάζονται, γιατί τα Κύθηρα είναι ΕΡΩΤΑΣ. Ο Έρωτας

είναι Θεός. Τον έχει θεοποιήσει και η ορθόδοξη εκκλησία. Τον έρωτα, όχι την επιθυμία. Ο Χριστιανισμός έχει πάρει την ελληνική φιλολογία, δεν την απέρριψε, δεν την κατέστρεψε, δεν την εκμηδένισε, μόνο την τροποποίησε.

- Πατέρα Παναγιώτη, να σας ευχαριστήσω για την καλοσύνη σας να μας μιλήσετε για το έργο σας, να μάθουν για σας στα Κύθηρα. Θα θέλατε

να προσθέσετε κάτι; «**Να μη με ευχαριστείτε. Ό,τι έχει σχέση με τα Κύθηρα, για μένα αποτελεί χαρά. Μια υπενθύμιση μόνο. Κάθε προσφορά προς το Ιεραποστολικό έργο, είναι πραγματικά πολύτιμη.**

Θα κλείσω κι εγώ το επιτρέψει ο ποιητής, αναλύοντας το έργο: «**Η ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**» όπως εγώ το βίωσα. Ο πλανήτης μας πέρασε διάφορες εποχές, π. χ. την εποχή των παγετώνων, την εποχή των δεινοσαύρων κ. λ. π. Σαν θα έρθει η εποχή του Έρωτος, αυτή θα ονομαστεί: «**Η ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**». Ο πρόαγγελος ποιητής προηγείται των εποχών. Βυθισμένος στις Μούσες την έκταση και με έλξη όμοια με αυτή του Θυμαριού προς τη μέλισσα, προσέγγισε

τα Κύθηρα στις κόρες του Καραβά (Ποθητή) το νεύμα. Και κείνος (Διογένης) ανέδειξε τα Κύθηρα στον τόπο που Αναδυομένη Κυθέρεια προορίζει: **Αφροδίτη:** Ο έρωτας περπατά φλε-

γόμενος στην άμμο των Κυθήρων. - Όποιος από τα Κύθηρα περάσει στην ορμή του έρωτα σκλαβώνεται. - Μόνο ο έρωτας κάνει τον άνθρωπο ασθάντο. Ας μου επιτραπεί και ένα δικό μου τετράστιχο που νομίζω πως ταιριάζει: Στο μαγεμένο Καλαδί / γλυκό της έκλεψα φιλή / μη με ρωτάς πώς και γιατί / ο Έρωας πέραγε από κει.

Η ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

(Ο πατέρας Παναγιώτης Παπαϊωάννου)

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΞΥΛΟ
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ: 2' χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

AGORES - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ BROS

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

REAL ESTATE AGENCY
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419
www.eurostegas1.com
email: eurostegas1@gmail.com

Pelagia Aphrodite HOTEL

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

drakakis tours

Καλώς ήλθατε στα Κύθηρα!

Λιβάδι, 80 100 Κύθηρα Τ. +30 27360 31160. F. +30 27360 31760
E. drakakis@otenet.gr www.drakakistours.gr

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

«**ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΠΟ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...**»
- ΗΡΑΚΛΕΙΑΝΗ Ο ΤΡΙΤΙΚΟΣ ... 4ος ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο στη θέση Λάκος Πλ. Αμμου, 1250τ.μ. Τηλ. 6932 305629

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Λειβάδι, κέντρο, γραφείο 40τ.μ. στον 1ο όροφο, κατάλληλο για ιατρείο ή άλλη επιχείρηση. Τηλ. 6979 911753.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στο Δρυμώνα νέο αμπέλι στη θέση Κουρή, 1/2 στρ., φυτεμένο σε σειρές. Τηλ. 27360 31737, 12 - 3 μμ και μετά τις 7μμ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ-ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΟ στη Βαρυμπόμπη, καθαρό Δασαρχείου, 5,5στρ., σε κεντρικό δρόμο, δύο όψεων. Τηλ. 6947477066.

Ανεξάρτητος χώρος (studio) προς Ενοικίαση (40 τμ) Λιβανού & Αγ. Αννης, Χώρα. Τηλ: +30 - 6944 506 516 Email: ankf@otenet.gr

Βιβλιόγατος
BIBLIOΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη



Κύθηρα, τηλ. 27360 37077
Κεα, τηλ. 22880 21213
www.vivliogatos.gr
www.facebook.com/vivliogatos

Φυρροχή
ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ
όπως πρέπει!

Στην Ποτοποιία Κυθήρων Φυρρογή, παρασκευάζουμε την Φατουράδα αδιαλείπτως από το 2008, βασιζόμενοι στην συνταγή της προ-γιαγιάς μας Ελισάβετ, και με σύμμαχο την σύγχρονη επιστήμη και τεχνογνωσία.

Με κάθε συμμόρφωση στην απαιτούμενη νομοθεσία, σας προσφέρουμε ένα ελαφρύ, γλυκόπιτοτο ηδύποτο, για να απολαύσετε σε κάθε περίπτωση & εποχή του χρόνου.

Επισκεφθείτε το πρατήριο μας στον Ποταμό, το υποκατάστημά μας στην Χώρα ή κάντε τηλεφωνική παραγγελία για άμεση παράδοση στον χώρο σας.

Γαλάτης Ιωάννης | Ποταμός, Κύθηρα
Τηλ: +30 6972 170 172 | ioannisfirrogis@gmail.com

LEVISIANOS
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ
www.levisianos.gr
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

Wine Snack Bar «Άμπελος»

Στην είσοδο του μαγευτικού Μυλοποταμού, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφυρούσα» τις χεύσεις των διαλογικών και παραδοσιακών τουριστικών προϊόντων.

Ελένα Μαχείρου, τηλ: 27360 38281 / 2736038282

Αλαταρέα

Ελληνική κουζίνα
φρέσκο ψάρι

Καψάλι
27360.31128

Κτηματομεσιτική κυθήρων
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασμάτη - Μανώλης Κασμάτης
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

➔ **ΑΡΧΙΣΑΝ** πάλι τα «τσάλι-μια» τους τα ΕΛΤΑ, αν και μάλλον ποτέ δεν τα σταμάτησαν. Το φύλλο μας του Δεκεμβρίου, το οποίο ταχυδρομήθηκε στις 30 Νοεμβρίου είχε περιπέτειες και σε μερικούς παραλήπτες στον Πειραιά και τα Δυτ. Προάστια της Αττικής, είτε δεν έφτασαν ποτέ, είτε πήγαν με πολλές μέρες καθυστέρησης. Μας ακούει άραγε κανείς; Ή τα έχουν συνθίσει όλοι, όλα;

➔ **ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ** υπάγονται, ως γνωστόν, στην Ιατροδικαστική Υπηρεσία Πειραιά, αχρείαση να είναι, για περιστατικά στα οποία επιβάλλεται να επιλαμβάνεται. Με την ασθένεια του μοναδικού νεκροτόμου που είχε απομείνει, η υπηρεσία δεν μπορεί να λειτουργήσει, σύμφωνα με δημοσιεύματα του τύπου. Ελπίζουμε να έχει λυθεί το πρόβλημα μέχρι την κυκλοφορία μας, αλλά και οι Δήμαρχοι του Πειραιά και των Νήσων και ο νέος Αντιπεριφερειάρχης οφείλουν να παρέμβουν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στις Καρβουνάδες οικόπεδο εντός οικισμού 3,5 στρέμματα με 70 ρίζες ελιές και 2 πηγάδια, άρτιο οικοδομήσιμο. Τιμή 79.000€ συζητήσιμη. Τηλέφωνο: 6936115351 Δημήτρης.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Μ. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ιδιωτών € 25
Συλλόγων € 30
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80
ΗΠΑ κλπ. USD 65
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
Μεσογείων 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
698/601401-15
IBAN: GR86 0110 6980 0000
6986 0140 115
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
5013088678 071
IBAN: GR05 0172 0130 0050
1308 8678 071
ALPHABANK
192-002101-121778
GR59 0140 1920 1920 0210
1121 778

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2021

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ		
ΠΑΓΙΑ	Ακίνητα, Έπιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα	4.397.222,39
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	Καταθέσεις, Ταμείο, Έντοκα Γραμ., Έλλην. Δημ., Χρεώστες, κ.λπ.	1.744.295,39
	ΣΥΝΟΛΟ	6.141.517,78
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
ΚΕΦΑΛΑΙΟ	Ακίνητα, Έπιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα	5.769.444,01
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	Καταθέσεις, Ταμείο, Έντοκα Γραμμάτια,	372.073,77
	ΣΥΝΟΛΟ	6.141.517,78
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ		
ΕΣΟΔΑ		
ΠΡΟΣΟΔΟΙ	Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων	704.243,91
ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜ.-ΔΩΡΕΕΣ	Εισφορές - Δωρεές Κληρονομιάς	0,00
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	Έσοδα κοινοχρήστων - κλιματισμού, απρόβλεπτα	178.855,90
ΧΡΗΜ/ΚΑ ΕΣΟΔΑ	Τόκοι, μερίσματα, διαφορές αποτίμησης, συν/κς διαφορές	9.735,02
	ΣΥΝΟΛΟ	892.834,83
ΕΞΟΔΑ		
ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΕΡ ΚΟΙΝΩΦ. ΣΚΟΠΩΝ:	α) Επιχορήγηση Οίκου Ευγηρίας	117.580,13
	β) Υπέρ άλλων κοινωφελών σκοπών	12.068,71
ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤ. ΑΚΙΝ.	Συντήρηση, επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα	49.284,53
ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚ. & ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	Αποδοχές προσωπικού, ΙΚΑ, κανόνισμα, κλιματισμός, καθαριότητα, επικοινωνίες, γραφ. ύλη, δικηγορικά, συμβ/κά, δικαστικά κ.λπ.	173.608,58
ΧΡΗΜ/ΚΑ ΕΞΟΔΑ	Τόκοι, έξοδα τραπεζών κλπ	930,25
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ	Γενικά έξοδα, απρόβλεπτα, τιμητικές εκδηλώσεις	2.771,13
ΦΟΡΟΙ - ΤΕΛΗ	Φόροι ακίνητ. Περιουσίας, εισοδήματος κλπ	190.401,49
	ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ	346.190,01
	ΣΥΝΟΛΟ	892.834,83

ΑΘΗΝΑ 07/12/2022 ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ Δρ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2021

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ		
ΠΑΓΙΑ	Ακίνητα, Έπιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα	4.296.293,62
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	Καταθέσεις, Ταμείο, Μετοχές, Χρεόγραφα, Τοπική Εφορία, Χρεώστες Μισθωμάτων κ.λπ.	474.693,30
	ΣΥΝΟΛΟ	4.770.986,92
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
ΚΕΦΑΛΑΙΟ		4.518.172,79
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	Εγγυήσεις μισθώσεων, παρακρατήσεις φόρων τρίτων, προμηθευτές, αποδοτές κρατήσεις, προβλέψεις κ.λπ.	252.814,13
	ΣΥΝΟΛΟ	4.770.986,92
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ		
ΕΣΟΔΑ		
ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων	137.376,41
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	Δωρεές - Επιχορηγήσεις - Έσοδα από εκποίηση ακινήτων	188.509,47
ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	Έσοδα εξ εισφορών τροφίμων	335.192,70
ΧΡΗΜ/ΚΑ ΕΣΟΔΑ	Τόκοι, μερίσματα μετοχών, συναλλ/κές διαφορές	8.448,30
	ΣΥΝΟΛΟ	669.526,88
ΕΞΟΔΑ		
ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΕΡ ΚΟΙΝΩΦ. ΣΚΟΠΩΝ:	Υπέρ άλλων κοινωφελών σκοπών	0,00
ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚ. & ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	Αποδοχές προσωπικού, ΙΚΑ, κανόνισμα, κλιματισμός, καθαριότητα, επικοινωνίες, γραφ. ύλη, δικηγορικά, συμβ/κά, δικαστικά κ.λπ.	650.969,02
ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛ. ΑΚΙΝΗΤΩΝ	Συντήρηση, επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα	61.421,70
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ	Ζημιές αποτίμησης, συναλλ/κές διαφορές, απρόβλεπτα έξοδα	8.985,91
ΧΡΗΜ/ΚΑ ΕΞΟΔΑ	Τόκοι, έξοδα τραπεζών κλπ	441,81
ΦΟΡΟΙ - ΤΕΛΗ	Φόροι ακίνητ. Περιουσίας, εισοδήματος κλπ	61.127,57
	ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ	-113.419,13
	ΣΥΝΟΛΟ	669.526,88

ΑΘΗΝΑ 07/12/2022 ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ Δρ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΛΥΤΣΟΣ



Θα το πω στο μπαμπά μου.....

ΘΥΜΟΣΑΣΤΕ παιδιά που απειλούσαμε τα άλλα, όταν μας πείραζαν με τη φράση «θα το πω στο μπαμπά μου»; Κάπως έτσι γίνεται και τώρα που ξεκίνησαν οι προεκλογικές ζυμώσεις για το νέο άρχοντα του Δήμου. Εδώ, το ρόλο του «μπαμπά» παίζει εκ των πραγμάτων γνωστός υφυπουργός και Πειραιάρχης, ο οποίος μέχρι τώρα αποφεύγει να πάρει θέση, καθώς οι πλησίον του κομματικοί έχουν γίνει (πάλι...) μπίλιες με τους έχοντες και κατέχοντες



το θρόνο. Το μήνα που πέρασε τρεις τουλάχιστον παράγοντες του νέου υποψηφίου παρήλασαν με τον ένα ή τον άλλο τρόπο από το γραφείο του ζητώντας, τι άλλο, χρίσμα. Κι αν όχι χρίσμα υποστήριξη. Κι αν όχι δημόσια, στα μουλκωτά κι αν όχι κι έτσι, τουλάχιστον να μην μυρίσει καν το Λιώπη. Ο άλλος, σκεπτόμενος ότι όλοι ψηφίζουν, προσπαθεί να τηρεί ίσες αποστάσεις, αλλά, καθώς είναι δίπλα στη θάλασσα και βλέπει τα πλεούμενα, σκέπτεται την παροιμία που λέει τι παθαίνει όποιος πατά σε δύο βάρκες και

Του

θέλει να το αποφύγει όπως ο διάολος το λιβάνι. Αυτό όμως είναι δύσκολο ακόμη και για Βρετανό διπλωμάτη πόσο μάλλον για Μανιάτη. Με τους δύο επισκέπτες του πάντως δυσκολεύτηκε περισσότερο, ο τρίτος δεν τον πίεσε πολύ, αλλά του ενεχείρισε μία σελίδα ρουσφέτια κι εδώ πρόβλημα ουδέν. Έλα όμως που ο Λιώπης τα πήρε πρέφα και φοβήθηκε ακόμη και συμμαχίες ή και χειρότερα. Πάει, λοιπόν, κι αυτός από κοντά με λυμένο το ζωνάρι για καυγά. Αλλά μέχρις εδώ ξέρω. Κάτι φίμες που έλεγαν ότι ακούστηκαν τραγούδια μέχρι τον Άγιο Διονύσιο δεν τις πιστεύω, αν και κάτι μελωδίες άκουσαν στους Ποταμούς. Κάτι σαν το Βοσκόπουλο: **αγωνία με λαχτάρα να σε νοιάζομαι, αγωνία, δυστυχώς, να σε μοιράζομαι...Μια φωτιά με τριγυρίζει, η ζωή μου δε θ' αξίζει αν σε χάσω.....** (Βλέπετε έχουμε δύο Ποταμούς, έναν στα Κύθηρα κι έναν στα Αντικύθηρα και από εκεί είναι οι υποψήφιοι που έχουν αγωνία και«σφάζονται» για να μην τουςμοιράζεται ο Πειραιάρχης).

W.

Τα Κύθηρα ...πριγκιπάτο; Γιατί όχι;

ΑΚΟΜΗ δεν ξεκίνησε ο προεκλογικός αγώνας κι άρχισαν οι κοτσάνες να πέφτουν βροχή. Και να σκεφτείτε ότι εδώ μου λένε το 10%. Οι άλλες μένου στα καφενεία....

Έμαθα, λοιπόν, ότι νέος υποψήφιος υποψήφιος (δεν είναι λάθος η διπλή αναφορά. Σκεφτείτε το λίγο...) είπε κάπου ότι έχει στο πρόγραμμα να κάνει τα Κύθηρα Μονακό. Α, γεια σου παλικάρι μου. Εσένα έψαχνα, αν και δεν το άκουσα με τ' αυτιά μου για να είμαι σίγουρος. Κατ' αρχάς εμένα πάντα μου άρεσε η ιδέα του αυτόνομου κρατικού μορφώματος και όσα έγιναν το 1917 που για ένα τρίμηνο γίναμε «κράτος». (Μέχρι και τον πόλεμο κηρύξαμε στη Γερμανία κι ακόμη είμαστε σε εμπόλεμη κατάσταση κατά που λένε οι ...φιλοτελιστές). Γιατί όχι, λοιπόν; Βέβαια έχουμε κάτι μικροπροβλήματα για να γίνουμε Μονακό, αλλά ελπίζω

Πράξις & Λόγος Κατερίνα Λευτέρη

Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής

Λογοθεραπεία, Εργοθεραπεία

Ειδική Διαπαιδαγώγηση

Ψυχοθεραπεία, Συμβουλευτική

Συνεδρίες εξ' αποστάσεως με τηλεδιάσκεψη

www.praxislogos.gr, Σωτήρος Διός 49, Πειραιάς, τηλέφωνο: 694 8890879

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης Διηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29
106 81 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 3637032
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης
Βιοκλινικής Πειραιά
Κιν.: 6972 630221
charal84@hotmail.com

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΑΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 85, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210 4177739, 6974 349283

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος Διηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853
Email: antonis.semitecolos@gmail.com



ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87
✓ Για κτηματολόγιο
✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών
✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

**ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, ΜSc**

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
& ΠΑΙΔΟΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 98, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-4176091, 6937 262941

τριβόλου η πεζούλα

να τα ξεπεράσουμε. Πρώτον, ένα πριγκιπάτο χρειάζεται πρώτ' απ' όλα ένα πριγκίπα και μία πριγκίπισσα για τη δυναστεία. Τον παρόντα τον αποκλείω αμέσως. Πριγκίπας από τους Λιους, με όνομα Χαρχαλάκης και δέμας σαν αυγωμένη μπάφα, που έλεγε για το Σταματουλά ο αείμνηστος Κονταράτος; **Τρε μπανάλ, Ζαμαί κορωπί**, που λένε κι οιγαλλόφωνοι! Αν πάμε τώρα στη Μείζονα, άστα να πάνε. Ένας κοντός, έναςάλλη μπάφα (χίλια συγγνώμη) κι οι άλλοι απ' αλλάργου; Άστο καλλίτερα, δεν κάνουν για ...πριγκίπες. Πάμε στην Ελάσσονα. Εκεί να δεις. Κατ' αρχήν οι άνθρωποι έχουν αλλεργία στις μοναρχίες. Θα ακούν Πριγκιπάτο, θα σκέφτονται την Γκρέις Κέλι και το Ρενιέ και θα βγάδουν καντήλες σαν να έχουν λογκκ κόβιτ.... Άσε, που ποίον να έβαζαν για πριγκίπα; Ο Νέστωρ δεν παίζει, ο νεαρός δεν μοιάζει, η ωραία δεν θα θέλει, άστα. Ζαμαί κορωπί κι από δω. Άρα, πού πάμε; Σε



Ο πρώην Δήμαρχος και ο νυν σε πολύ πρόσφατη εκδήλωση στην Αθήνα συζητούν σε ευγενικό τσι τσι.
-Λες να..... -Α, μπα!

έναν νέο, ευσταλή και ωραίο, άσε που είχε και την ιδέα. Καλά σας τα είπα στο προηγούμενο, ότι ακούγεται καλό. Είμαι έτοιμος, λοιπόν, να στηρίξω το...Πριγκιπάτο και τον πριγκίπα και ετοιμάζω και τη μεγάλη στολή.

Σημ. Τρε μπανάλ=βλακιά, χωριατζίκι. Ζαμαί κορωπί=από τη φράση του δικηγόρου της Καίτη, που κακοποίησε φράση στα γαλλικά που σημαίνει, «ποτέ διεφθαρμένη».

W.

Φλύακες.

(Διμωπτικές φλιάραις)

ΠΡΙΝ λίγο καιρό με πήρε φίλος για «χρόνια πολλά» και μου είπε κι ένα νέο. Ότι πλοίασε έναν φίλο του ένας υποψήφιος και του πρότεινε να τον βάλει στο συνδυασμό του και θα τον κάνει αντιδήμαρχο. Σύμφωνα με όσα μου είπε η ιδέα δεν τον άφηνε αδιάφορο, καθώς και τα κοινά του αρέσουν και ιδέες έχει και αγαπτός (λέει ότι) είναι. Δεν του το απέκλεισε, λοιπόν, αλλά είπε ότι θα το σκεφτεί. Έλα όμως που

οι γιορτές γίνονται αιτίες κουτομπολιού. Τον έπαιρνε ο ένας κι ο άλλος για τη γιορτή του κι επειδή είναι αρκετά γνωστός τον πήραν πολλοί. Ε, ρε και τι ήταν να τους ακούσει. Σχεδόν όλους, με την εξαίρεση για κάποιες θειάδες και μπαρμπάδες εκατό χρονών, τους είχαν πλησιάσει υποψήφιοι για τον ίδιο λόγο. Ποίο το κακό θα πείτε; Κανένα, αν σε όλους σχεδόν δεν είχαν υποσχεθεί ακριβώς τα ίδια. Βέβαια, δεν ήταν ένας ο υποψήφιος που έταζε, αλλά 2-3, όμως ο ένας είχε τάξει τόσες αντιδημαρχίες σαν να ήταν ο Δήμος Κυθήρων αντίστοιχος με της Νέας Υόρκης και πάλι λειψές θα ήταν οι θέσεις. Βέβαια ο ένας έταζε και άλλες θέσεις, που δυσκολεύομαι να εκτιμήσω πόσο επιζήλιες είναι, αλλά έλα που ο καθένας μας νομίζει ότι είναι τουλάχιστον ισάξιος ή και καλλίτερος να διοικεί τη ... Μεγάλη Βρετανία! Στο Δήμο Κυθήρων θα κολλούσαν; Μόλις, λοιπόν, κατάλαβε ο δικός μου ότι το «θα σε κάνω αντιδήμαρχο» το είχε ακούσει το μισό Τσιρίγο, είπε στον υποψήφιο ότι δεν μπορεί, γιατί «θα φυλάει το εγγόνι του» και ξεμπέρδεψε. Αυτός τουλάχιστον, για τους άλλους δεν ξέρω. (Όμως μάλλον ευφύστερος απεδείχθη ένας άλλος που του πρότειναν το ίδιο. Αυτός, βλέποντας τις πιθανότητες που είχε ο προτείνων, του ξεφούρνισε το αμίμητο: «Μωρέ καμμένε, αντιδήμαρχος μπορεί να γίνω, αλλά όχι με το δικό σου συνδυασμό!» Όσο για τους υπόλοιπους δεν ξέρω. Όλο και κάποιοι θα βρεθούν. Σε αυτούς όλους είναι αφιερωμένος ο τίτλος. Δεν είναι ορθογραφικό λάθος. Απλά τιμώ τους ημετέρους Μπαμπινιώτες, ειδικά αυτόν που βγάζει μάτια, αλλά δεν τον άκουσα ανάμεσα σε όσους τούς προτάθηκανυπουργεία.

ΣΕ ΟΣΟΥΣ διερωτήθηκαν τι και ποίον αφορούσε η παραβολή του προηγούμενου, τους λύνω την απορία. Κανέναν συγκεκριμένα. Ένας έμμεσος υπαινιγμός που έφερε στη μνήμη του συνεργάτη μου την (απόλυτα πραγματική) αυτή ιστορία με το «μπατσιδίον», επειδή παρακολουθεί καθημερινά γνωστό σήριαλ με έναν έρωτα ενός γόνου με μία μπαταίνα στην εύανδρο Μάνη. Αναγκαίος ο συνειρμός κι αν έπιασε φαγούρα μερικούς τυ-

χαίο ήταν! (Αν και όχι απόλυτα, η Μάνη δίπλα μας είναι....).

ΑΛΗΘΕΙΑ, η γνωστή τριπλέτα Γ.Α.Μ. ή έχει κάποιον άσσο στο μανίκι και τον κρύβει επιμελώς για να σκάσει ο χοντρός ή απλά τόσο καιρό κοιμόταν τον ύπνο του δικαίου περιμένοντας το **φρούτο** να πέσει μόνο του (με το όχι αμελητέο βάρος του) σύμφωνα με το Νόμο του Νεύτωνος. Δεν έχουν ακούσει το ευαγγέλιο με το «αγρόν ηγόραζε και ζεύγη βωών πέντε....; (Πάντως εγώ και ευαγγέλια διαβάζω, έστω **αλλουνοπάπα** και **ξέρω καλά τον προξενιτή**, στον οποίο ούτε που πάει ο νους σας).

ΜΕ ΠΟΙΟΝ είμαι τελικά ρωτούν πολλοί, που δεν ξέρουν τόσα χρόνια ότι δεν είμαι με κανέναν και με όλους. Πάντως, για να μην τους αφήσω χωρίς σχόλιο θα παραφράσω λίγο το Μολιέρο από τον «Μισάνθρωπο». «**Μισώ τους μεν γιατί είναι τέρατα μεγάλα και τους δε γιατί μ' αουτούς τα πάνε μέλι γάλα**».

ΔΕΝ ΞΕΡΩ να δίνω συμβουλές, ούτε είναι η δουλειά μου, αφού εδώ απλά κάνουμε πλάκα με όλους και με όλα. Αλλά μερικοί ας δώσουν τουλάχιστον σημασία στις σοφές Ελληνικές παροιμίες. Έχω εδώ μία που ταιριάζει γάντι κάπου: «**Ψηλά τη στήνεις τη φωλιά και θα σου γύρει ο κλώνος**».

ΚΑΛΟΣ φίλος και καλλίτερος ωτακουστής μου ψιθύρισε ότι το Γενάρη ο Δήμαρχός μας έτρεχε και δεν έφτανε ψάχνοντας για υποψηφίους προφανώς θορυβηθείς από τις πληροφορίες για νέο υποψήφιο, που τηλεφωνεί σε όποιον μιλάει καλά τα...τσιριγώπικα και κλείνει θέσεις στο συνδυασμό. Αυτό, φυσικά, δεν είναι σπουδαία είδηση, όμως το εξασκημένο αυτί του φίλου μου έπιασε ότι ο Δήμαρχος μιλούσε για ένα όνειρο που είδε ότιέκλεβε λεμόνια από ένα κήπο μίας κυρίας, της οποίας δεν έπιασε το όνομα. Κι επειδή εδώ μπορεί να κάνω και τον ονειροκρίτη, το όνειρο μπορεί να σημαίνει τρία τινά. 1. Ότι στις εκλογές μπορεί να του ρίξουν λεμόνια, αντί για ψήφους, 2. Ότι, αν τα λεμόνια ήταν υπερώριμα, δηλαδή είχαν αρχίσει να χαλάνε, μπορεί να σημαίνει ότι οι ψηφοφόροι τον έχουν βαρεθεί και 3. Ότι το λεμόνι είναι σαν το ρόδι και φέρνει καλοτυχία,



Στην πρώτη σειρά ο Ύπατος και ο Ανθύπατος του Δήμου μας στην ίδια εκδήλωση. Αλλά όλων τα βλέμματα είχαν στραφείδεξιότερα. **Αδικαιολόγητα; Όχι ασφαλώς!**

πολλούς απογόνους και γεμίζει τα σπία, άρα και τους συνδυασμούς κατ' επέκτασιν, με γούρια. Διαλέγετε και παίρνετε. Το κακό είναι ότι σε αυτή την ηλικία (παιδάριον είναι ακόμη) δεν είναι και τόσο καλό σημάδι να βλέπει όνειρα. Δεν σου λέω να βλέπει ότι κλέβει σπώρας. Για καμιά κάληπ θα ήταν πιο κοντά στα πράγματα.

ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΙΖΩ με τον νυν. Διάβασε φαίνεται στο προηγούμενο ότι ο φερόμενος αντίπαλος πήρε τα όρη τ' άγρια βουνά κι αυτός για αντιπερισπασμό πήρε τα βαπόρια, τ' αεροπλάνα και τα κινητά και άρχισε τις υπερπόντιες και εξωχώριες αναζητήσεις, καθώς είναι πλέον προφανές ότι η εγκώρια αγορά είναι πολύ φτωχή σε ...φρούτα. Σε αυτήν έχουμε τρεις κατηγορίες στόχων. Οι ικανοί, που σπανίζουν γενικώς, αλλά και όσοι υπάρχουν αποφεύγουν τους υποψηφίους, όπως ο διάβολος το λιβάνι κι εγώ τις ανορθογραφίες. Άρα εδώ η αλίευση θέλει καλό δόλωμα κι άντε να το βρεις. Δεύτερη κατηγορία οι άχρηστοι, που είναι η πολυπληθέστερη. Εδώ υπάρχει σωρός προθύμων, όλοι όμως θέλουν το κάπι τις. Όχι τόσο ρευστό (όχι ότι θα τους χάλαγε....) αλλά υποσχέσεις για χοντρό ρουσφέτι, κάπι που λίγοι έως ελάχιστοι υποψήφιοι μπορεί να δώσουν. Τέλος έχουμε την πλέον χρήσιμη μάζα των ικανών μετρίων, που είναι οι καλλίτεροι, αλλά δεν τολμούν εύκολα να βγουν μπροστά, είτε γιατί σκέφτονται τι θα πουν οι άλλοι, είτε γιατί τους πλησιάζουν όλοι οι υποψήφιοι «πριγκίπες» και δεν αποφασίζουν σε ποίον θα δώ-

σουν αρραβώνα. Τώρα, πόσους και ποίους έπεισε ο νυν αγνώ, καίτοι έχει το μεγάλο ατού δύο επιτυχών εκλογικών αναμετρήσεων. Εδώ οι αντίπαλοι του αντιπάσσουν το γνωστό: «τρεις και κ@κ@ του μέρα», αλλά όμως τον υπολογίζουν ως επίφοβη δύναμη.

ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΙΖΩ. Έμαθα εξ εγκύρου πηγής (πιο έγκυρη δεν γίνεται) ότι για τους συνδυασμούς (τους τρεις μέχρι στιγμής εν κυφορία) μία είναι η πολύφερνη νύφη. Δηλαδή **ένας!** Πρώτα τον έπιασαν οι δικόι του, αλλά (σας το έγραψα) τον θέλουν Ιφιγένεια και το ξέρει. Ακολούθησε ο νυν με το ακαταμάχητο, ότι τον θέλει δι-άδοχο! Τέλος, τον αναζητήσε και ο νέος για πρώτο βιολί στην ορχήστρα του, αλλά προφανώς κάτω από την δική του μεγαλοπρέπεια. Όντως πολύφερνος λοιπόν και μάλιστα πολλαπλώς, αλλά μην ρωτάτε αν και πού θα ρίξει άγκυρα. Πρώτον δεν ξέρω και δεύτερον κι αν ήξερα δεν θα το έγραφα μην και τον ...ματιάσω. Όλοι πάντως λένε: **Dum Spiro spero.** (Οι ...κακοί μαθητές ας τηλεφωνούν στην Ελένη. Οι άλλοι κατάλαβαν!)

ΑΝ ΕΙΣΑΙ πολύ εργατικός με πολλά λιώφουτα και τρακτέρ μπορεί να το πάθεις. Εκεί που μάζευε ελιές και τις φόρτωνε είχε ένα διαολομαίστρο, που του πήρε το μπουφάν και το έριξε κάτω. Έλα όμως που μέσα είχε το κινητό, που το πάτησε το τρακτέρ και το έκανε κιμιά! Τώρα ψάχνει να βρει τα τηλεφώνα....Ποίος είναι; Όχι, δεν είναι ο Δρυμωιάτης. Αυτοδιοικητικός εκ Βορρά είναι και πρώτο βιολί στην ορχήστρα (του). Βαγγελίστρα μου!

W., M.+E.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

Πολιτικός Μηχανικός

& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Σωτήρος 49, 18534, Πειραιάς

Τηλ.: 210 4220591

Τηλ. Κυθήρων: 27360 31862 | Κιν.: 6944 577503

e-mail: aloura@teemail.gr | andlourant@yahoo.gr

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ

E-MAIL: FATSEAS@OTENET.GR

WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

Ο τρίβολος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 27360-34205-6

FAX 27360-33850

venardos@otenet.gr

ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα
Τηλ 210 380 75 75

Eva
Fashion

Κυθήρα

Εva Κοντακίνα

Τηλ 27360 31990

Ποταμός 27360 33340

info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

Χειμώνας με μπάνια, αλλά από νερό;

Με τις εκπλήξεις του φετινού χειμώνα λίγοι θα μείνουν να αμφιβάλλουν για την κλιματική αλλαγή, αλλά περί αυτής και όσα ακολουθούν διαβάστε στο άρθρο της σελ. 3. Ακόμη και πριν το καλοκαίρι είχαμε παραζάκη δημοσιογραφικών «προφητειών» για το πόσο θα υποφέρουμε το χειμώνα που θα ξεπαγιάσουμε, αφού θα μας λείπουν τα καύσιμα λόγω του πολέμου στην Ουκρανία. Κι εκεί που τρέχαμε για ...ηλεκτρικές κουβέρτες και καυσόξυλα μάς προέκυψε καλοκαιρία και το Καψάλι, λίγο έλειψε να γεμίσει μπανιαδόρους! Άλλαξαν οι καιροί, αλλά τόσο ώστε άλλοι να χαίρονται, όπως εμείς κι άλλοι να ξεπαγιάζουν όπως στις ΗΠΑ, όπου σε 6 ώρες έκανε τέτοια βουτιά ο υδράργυρος, που πάγωσε το χιόνι και έκλεισαν οι δρόμοι σχεδόν παντού. Αυτό όμως που είναι πολύ κρίσιμο για μας στο μικρό μας τόπο δεν είναι η ανάλυση των φαινομένων αυτών, στην οποία, ούτως ή άλλως λίγοι δίνουν σημασία (κακώς) αλλά σε κάτι πολύ πιο κρίσιμο. Στην επάρκεια νερού. Ήδη τα τελευταία χρόνια, πλην λίγων εξαι-



Από την εγκατάσταση του συγκροτήματος αφαλάτωσης στην Αγία Πατρίκια.

ρέσεων, το ισοζύγιο της βροχής κεντρίει να γίνει πιο ελλειμματικό από τον προϋπολογισμό. Πέρσι, για μία ακόμη χρονιά, την βγάλαμε καθαρή και το ΟΥΦ!! των δημορχόντων ακούστηκε παντού. Φέτος; Μέχρι τώρα το τι έγινε το διαβάσατε στο προηγούμενο και ακολουθούν οι ευχές όλων μήπως βρέξει. Αλλά με ευχές δεν λύνονται τα προβλήματα. Ευτυχώς ξέμπεξε η ιστορία με τις τρεις αφαλάτωσης, που δεν ήταν

κάτι επειγόν (!!!) για τους αρμοδίους και τα δικαστήρια, αλλά το ερώτημα παραμένει. Φθάνουν οι τρεις που θα λειτουργήσουν φέτος κι οι άλλες δύο του χρόνου; Σαφώς όχι. Και δεν είναι μόνο οι βρύσες για τον τουρισμό. Είναι κι η γη, που υποφέρει. Η παραγωγή που στενάζει. Γράψαμε πέρσι ότι το μίγμα αφαλάτωσης/γεωτρήσεις είναι σωστό. Αυτό για το οποίο έχουμε ερωτηματικά είναι το αν αυτές οι μικρές μονάδες είναι η

σωστή λύση ή χρειάζονται μία κεντρική. Πάλι με μίγμα αφαλάτωσης/γεωτρήσεων κατά το παράδειγμα του Αργοστολίου, το οποίο επίσης έχουμε παρουσιάσει. Ξέρουμε. Έχουμε πρόβλημα με το δίκτυο. Όσο κι αν αντικαθίστανται χιλιόμετρα κάθε χρόνο, άλλα τόσα σχεδόν χάνουν και πολύτιμο νερό ποτίζει πρίνους. Και μπορούμε να (ξανα) ρωτήσουμε. Δεν γίνεται μία νέα μελέτη να δούμε, αν ενώνονται τα δίκτυα, αν μπορεί να λειτουργήσουν σε ορατό χρόνο σωστά, αν μπορεί να οραματιστούμε μία κεντρική μονάδα κλπ; Αναγνωρίζουμε τη δυσκολία των επιχειρημάτων και των απαντήσεων, καθώς υπεισέρχεται ο παράγων κόστος επένδυσης υποδομών και κόστος διέθεσης του προϊόντος. Όμως, ας το σκεφθούμε κι αλλιώς. Αργά ή γρήγορα θα καταλήξουμε εκεί. Όσο πιο νωρίς κάνουμε τους λογαριασμούς μας και τις αναγκαίες μελέτες, τόσο θα αποφύγουμε να γίνουμε επιμηθείς! Εξάλλου και το σημερινό κόστος για το νερό δεν είναι χαμηλό, ούτε ελέγξιμο με τον τρόπο έκδοσης των λογαριασμών. Το μέγιστο όμως πρόβλημα είναι τι θα γίνει αύριο, αν δεν υπάρχει επάρκεια. Και, ειλικρινά, δεν μπορούμε να καταλάβουμε καθόλου όσους εφησυχάζουν ή αντιδρούν στις αφαλάτωσης για απροσδιόριστους, αστήρικτους ή και ανύπαρκτους ουσιαστικά λόγους. Αν είδαν το μουνιάλ στο Κατάρ θα μπορούσαν να υπολογίσουν ότι το 100% της κατανάλωσης νερού προέρχεται από αφαλάτωσης. Μήπως είναι ώρα να ΞΥΠΝΗΣΟΥΜΕ κανονικά;

Π. Καλλιέργος

➤ **ΕΝΑ ΝΕΟ** κατάστημα εστίασης άνοιξε στον Ποταμό. Πρόκειται για ψηπιαρά, την οποία πήραν στα χέρια τους δύο νέα παιδιά, του γνωστού μας από το Νοσοκομείο Κώστα Καψάλη. Εξ ου και η ονομασία ΤΑ ΚΑΨΑΛΑΚΙΑ. Πάντα μία νέα επιχείρηση είναι καλό νέο και γίνεται ακόμη καλλίτερο αν την ξεκινούν δύο νέα παιδιά που θα μείνουν στο νησί. ΚΑΛΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ και ευχές κι από μας για καλλίτερη συνέχεια.

➤ **ΚΑΠΟΥ** 1,2δς ευρώ γλύτωσαμε ως πολίτες το 2022 από την ψηφιοποίηση του κράτους και τη μείωση της γραφειοκρατίας, ενώ γλύτωσαν και από χιλιάδες ώρες ταλαιπωρίας για επισκέψεις σε υπηρεσίες. Μικρό παράδειγμα οι άυλες συνταγογραφήσεις, οι πληρωμές φόρων και εισφορών και τόσα άλλα. Βέβαια μένουν ακόμη πολλά, καθώς η Ελλάδα ήταν πρωταθλήτρια στη γραφειοκρατία, την οποία συντηρούσε πεισματικά ένας εσμός υπαλλήλων. Τώρα απεδείχθη ότι χρειαζόταν απλά η πολιτική βούληση, όπως και σε τόσα άλλα.

στα πεταχτά

➤ **ΕΚΤΕΝΕΣ** αφιέρωμα στο βίο και την πολιτεία του γνωστού στα Κύθηρα **Ιάκωβου Γιοσάκη** με έμφαση στο γεγονός ότι, παρά τις καταδίκες του, με τελευταία αναφερομένη το 2019 να καταδικάζεται από το Εφετείο σε 12ετή φυλάκιση με αναστολή(!) για ενεργητική και παθητική δωροδοκία, συνεχίζει να φέρει το ράσο και να ιερουργεί στη Μητρόπολη Ιλίου, δημοσίευσε η εφημερίδα «Πρώτο Θέμα». Εννοείται ότι όλα αυτά ουδόλως έχουν απασχολήσει τον Αρχιεπίσκοπο, την Ιερά Σύνοδο και τους Μητροπολίτες, που κάνουν ότι δεν βλέπουν, δεν ακούν και δεν γνωρίζουν. Η Υποκρισία με Ύψιλον κεφαλαίο σε όλο της το μεγαλείο. Απλά, σημεία των καιρών. Στα Κύθηρα γνωρίζουν καλώς!

➤ **ΣΤΑ ΔΙΑΛΥΤΗΡΙΑ** του Αλιάγα στην Τουρκία τερμάτισε το «βίον» του το περίφημο ΒΙΤΣΕΝΤΖΟΣ ΚΟΡΝΑΡΟΣ το πλοίο της ANEK που για 40 χρόνια ήταν στη θάλασσα και εξυπηρετούσε και τα Κύθηρα για αρκετά χρόνια. Όλα έχουν ένα τέλος και, ακόμη και στα άψυχα, κάποιο τρίξιμο στην καρδιά υπάρχει, ειδικά στη συγκεκριμένη περίπτωση, που είχαμε κάνει τόσα ταξίδια με το πλοίο αυτό.

➤ **ΝΕΟΣ** Αντιπεριφερειάρχης Νήσων ανέλαβε, μετά την παραίτηση της κυρίας **Θεοδωρακοπούλου - Μπόγγρη** για να πολιτευθεί, ο κ. **Σταύρος Βοϊδονικόλας**, αξιωματικός του Λιμενικού ε.α. και τ. Αντιδήμαρχος στο Δήμο Πειραιά. Καλή επιτυχία στο έργο του.

➤ **ΓΙΑ ΜΙΑ** ακόμη φορά δεν παρουσιάστηκε ενδιαφερόμενος για την επιδοτούμενη άγονη αεροπορική γραμμή Θεσσαλονίκη-Καλαμάτα-Κύθηρα και αναμένουμε πλέον την απόφαση του αρμόδιου υπουργείου, καθώς έμειναν μόνο δύο γραμμές χωρίς ενδιαφερόμενο.

Η βροχή

Τον Ιανουάριο μάλλον πήγαμε καλύτερα, αλλά οι ανάγκες δεν καλύπτονται με τίποτα. Είχαμε λοιπόν, μέχρι τις 26/1 (σε παρένθεση οι τμές πέρσι), στα Φράτσια 97 κιλ (90) στο Λειβάδι 148 (194). Και έμειναν 5 μέρες του μήνα, για τις οποίες τα δελτία έλεγαν καλή βροχή. Μέχρι τις 26/1, πάντως, είχαμε ακριβώς ίδια ύψη βροχής με πέρσι στο Λειβάδι, από το Σεπτέμβριο που αρχίζει το υδρολογικό έτος. Ελπίζουμε, επομένως, να το ξεπεράσουμε φέτος.

Κονδύλια για έργα και μελέτες

Σύμφωνα με ανακοίνωση του Δήμου Κυθήρων έχουν προγραμματισθεί μελέτες, εγκρίσεις κονδυλίων και διαγωνισμοί για τα παρακάτω έργα:

Σχολικά κτήρια.

«Μελέτες Ωρίμανσης για την Προσθήκη Αιθουσών στο Γυμνάσιο - Λύκειο Κυθήρων», με συνολικό επιλέξιμο προϋπολογισμό 202.320,01€

Περιβαλλοντικά.

Εγκρίθηκε η χρηματοδότηση από το Ταμείο Ανάκαμψης για την **Αναβάθμιση, επέκταση και εκσυγχρονισμό του Βιολογικού Καψαλιού Κυθήρων και την επαναχρησιμοποίηση επεξεργασμένου νερού με ποσό 4.946.990,00€.**

Λιμενικά.

1. Μελέτες Λιμενικών Έργων στα Κύθηρα (Καψάλι) από την Περιφέ-

ρεια Αττικής που αφορά την αντιμετώπιση των προβλημάτων καταστροφών και ζημιών των λιμενικών εγκαταστάσεων, με την τεκμηριωμένη πρόταση των ενδεδειγμένων προς τούτο έργων και τα οποία θα αδειοδοτηθούν περιβαλλοντικά, ποσού 74.055,79€ (με το ΦΠΑ) και

2. «Μελέτη - αδειοδοτήσεις και τεύχη δημοπράτησης για την κατασκευή και λειτουργία αγκυροβολίου τουριστικών σκαφών (Μαρίνα) στον Πίσω Γυαλό Καψαλιού Κυθήρων» ποσού 180.000,00€ (με το ΦΠΑ), που αφορά σε χρηματοδότηση από το πρόγραμμα ΦΙΛΟΔΗΜΟΣ II.

3. «Μελέτη δημιουργίας ασφαλούς Μαρίνας και έργου αποτροπής φυσικών επικύσεων της υπάρχουσας Μαρίνας Αγίας Πελαγίας Κυθήρων», ποσού 60.000,00€

4. «Μελέτη βελτίωσης προστασίας αλιευτικού καταφυγίου Διακοφτίου Κυθήρων», ποσού 50.000,00€

5. «Μελέτη αποκατάστασης και αναβάθμισης αλιευτικού καταφυγίου Αγ. Πατρίκας Κυθήρων», ποσού 50.000,00€

6. «Προμήθεια και εγκατάσταση συστημάτων ελέγχου ασφαλείας λιμενικής εγκατάστασης Κυθήρων (Καψάλι) (ISPS)», ύψους 124.000,00€ (χρηματοδότηση ΠΔΕ), και

7. «Έργα βελτίωσης & προστασίας αλιευτικού καταφυγίου Διακοφτίου Κυθήρων», ποσού 150.000,00€ (χρηματοδότηση ΠΔΕ

Εργοστάσιο
Γυναικείων
υποδημάτων

Fardoulis
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα
γυναικεία υποδήματα

Πώληση
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικηταρά 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384
e-mail: mfordoulis@otenet.gr
www.fardoulisshoes.gr/com

ROMANTICA HOTEL APARTMENTS

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

ANNA

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**

συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και
ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: stratigou.law@gmail.com
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

STRATIGOS PLUMBING WORKS Υδραυλικά Έργα HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίου & Δεξαμενών

THANASIS STRATIGOS Livadi - Kithira, 80100 Mob. +30 6936 64 14 14 Fax: +30 27360 31554 www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr